



2011 **PRODUCT RANGE**



 **PRODOTTO IN ITALIA**  
MADE IN ITALY



## 2011 AGV PRODUCT RANGE

PAGE

AGV RIDERS	02
HISTORY	06
AGV & VALE	12
MOBILE CLINIC	20
RACING SERVICE	22
DESIGN & TECHNOLOGY	24
SHARP TEST	28

### HELMETS

#### RACE

GP TECH	34
T-2	40

#### GT

STEALTH SV	58
S-4 SV	68
NUMO	76
LONGWAY II	80

#### STREET ROAD

K-4	86
K-3	94

#### CITY

BLADE AIR-NET	108
BLADE	112
CITYLIGHT	118
CITYLIGHT CONNECT	124
BALI II	128
BALI COPTER	136
PLANET	144
JUNIOR OPEN	148

#### OFF-ROAD

AX-8 DUAL	154
AX-8	160
MT-X	170
MT-X JUNIOR	178

#### ACCESSORIES

VISORS	184
MERCHANDISING	196
DEALERS	208

INFO	212
------	-----

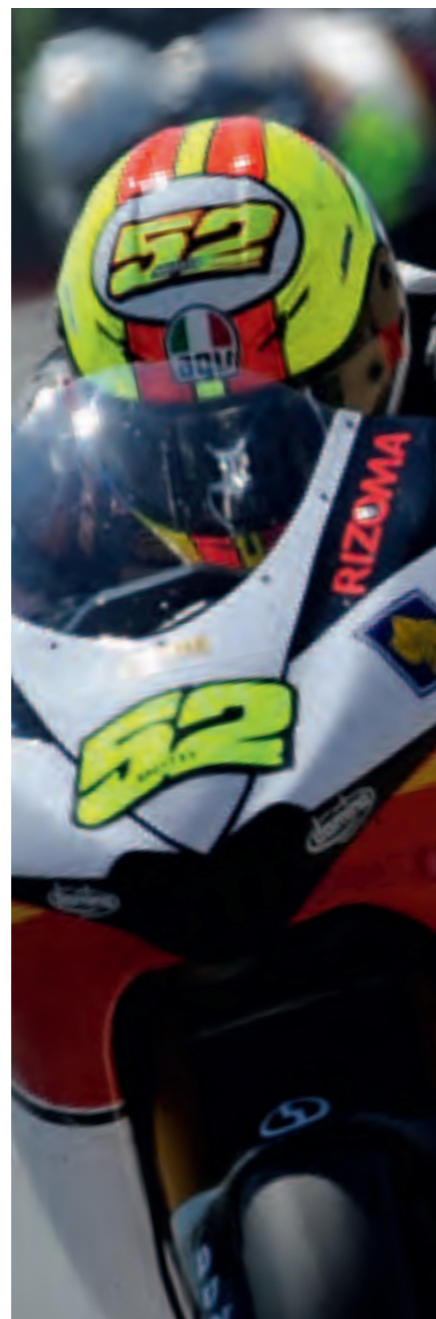
# 32

GP 125  
LORENZO SAVADORI



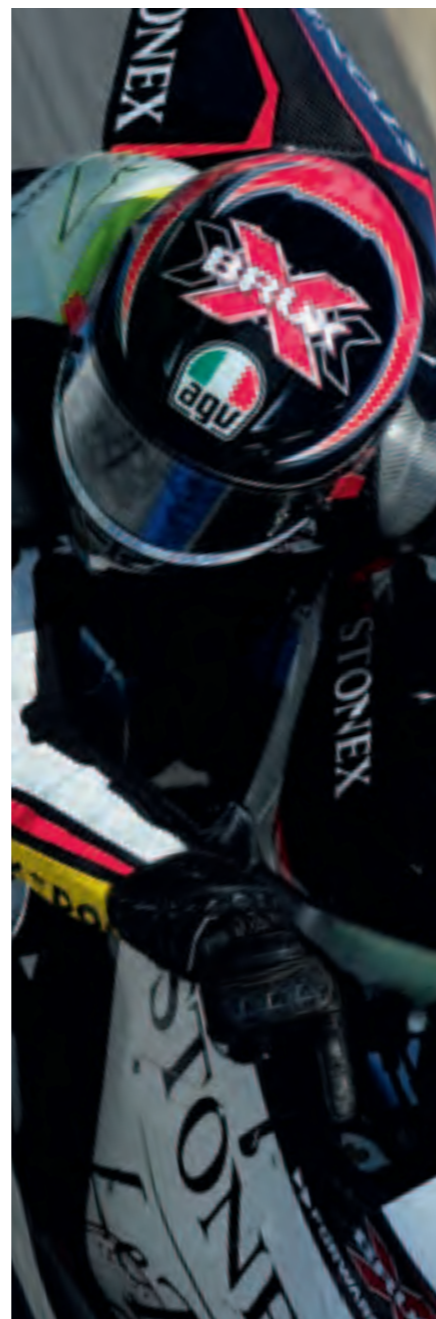
# 52

MOTO 2  
LUKAS PESEK



# 71

MOTO 2  
CLAUDIO CORTI



# 46

MOTO GP  
VALENTINO ROSSI



# 58

MOTO GP  
MARCO SIMONCELLI



199

FREESTYLE  
TRAVIS PASTRANA

18

MX  
DAVI MILLSAPS

01

SUPER X  
ASHLEY FIOLEK

19

MX1  
DAVID PHILIPPAERTS

321

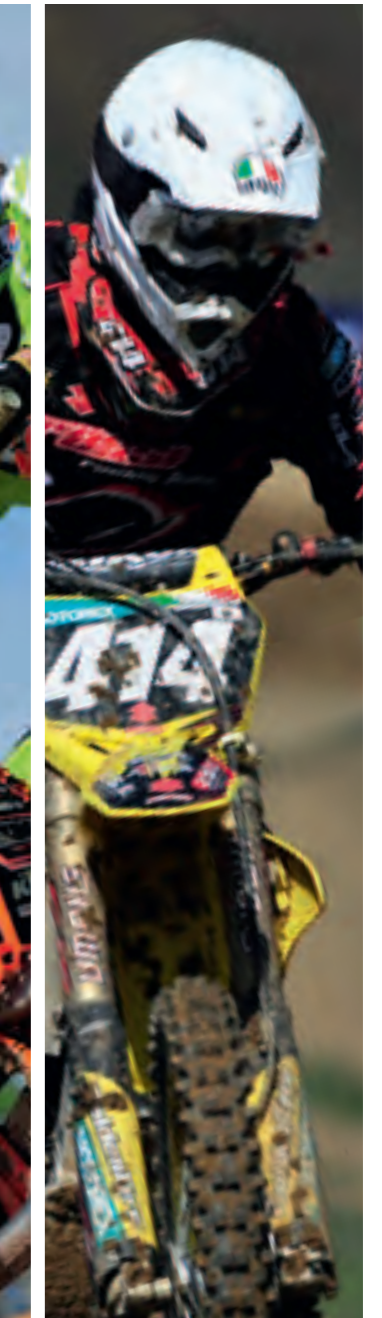
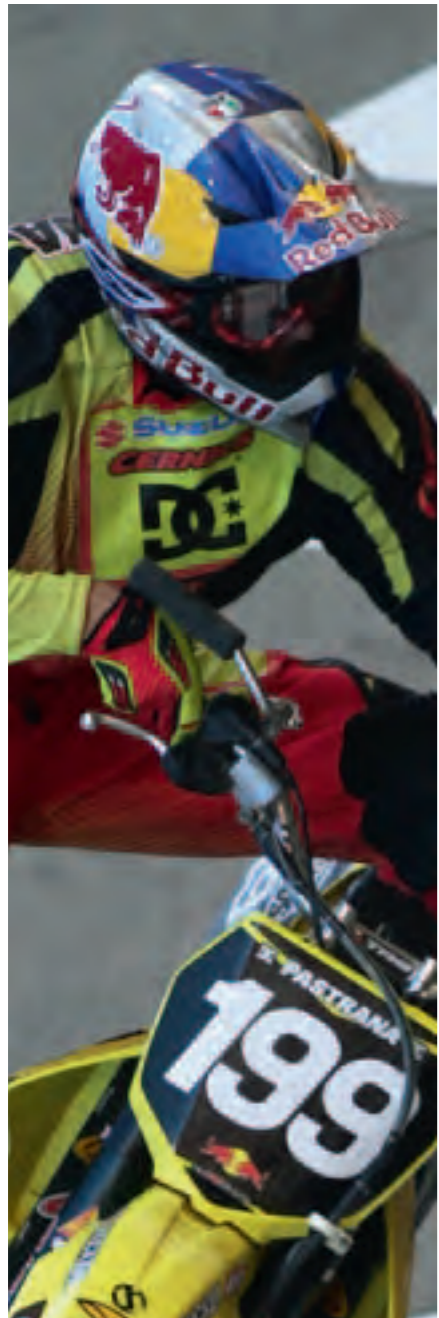
MX2  
GAUTIER PAULIN

99

MX2  
DAWID CIUCCI

414

MX2  
DENY PHILIPPAERTS



# HISTORY

HISTORY

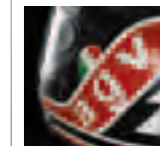


ITA Tutto ebbe inizio immediatamente dopo la Seconda Guerra Mondiale, quando AGV cominciò la sua attività come azienda produttrice di selle in cuoio e sellini per biciclette. Ma fu nel 1947 che lo storico fondatore, il Sig. Gino Amisano, entrò a gran voce nel mondo delle 2 ruote riscuotendo fin dagli esordi un successo che diede all'azienda la possibilità di avvicinarsi alle competizioni sportive.

Già agli inizi degli anni 50 AGV si propose sul mercato con il primo casco a scodella completamente in fibra. Pochi anni dopo, grazie all'esperienza acquisita nella progettazione di un casco utilizzato per il chilometro lanciato sugli sci, si giunse alla produzione del primo casco integrale da moto.

Nel corso degli anni sono moltissimi i piloti che, correndo in tutte le categorie delle competizioni motoristiche, decidono di legare il proprio nome al marchio piemontese: Giacomo Agostini, Barry Sheene, Kenny Roberts, Johnny Ceccotto, Angel Nieto, Marco Lucchinelli, Franco Uncini, Fausto Gresini, Niki Lauda, Nelson Piquet, Emerson Fittipaldi, Randy Mamola, Loris Capirossi, Max Biaggi, Luca Cadalora e molti altri. Nel 1988 viene acquisito il marchio MDS che in pochissimo tempo si afferma per la sua versatilità di impiego.

HISTORY





**ENG** Everything began immediately after the Second World War when AGV started out as manufacturer of leather seats and bicycle saddles. But it was in 1947 that Mr Gino Amisano, the historical founder, entered into the motorcycle helmets world; an important step which gained since the beginning unprecedented commercial success together with the chance of being part of sport competitions.

In the early 50s AGV produced the first 100% fiberglass open-face helmet. Few years later, taking advantage of the experience acquired in creating a special helmet to run the flying start kilometre on skis, AGV developed the first fiberglass full-face helmet.

Since the beginning, AGV's history has been directly linked to the one of riders who have made the motorcycle history: Giacomo Agostini, Barry Sheene, Kenny Roberts, Johnny Ceccotto, Angel Nieto, Marco Lucchinelli, Franco Uncini, Fausto Gresini, Niki Lauda, Nelson Piquet, Emerson Fittipaldi, Randy Mamola, Loris Capirossi, Max Biaggi, Luca Cadalora and many others. In 1988 AGV completed its range of products with the acquisition of MDS, a brand that in very short time emerged by virtue of its versatility.

HISTORY

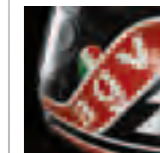


**D** Das Ganze nahm unmittelbar nach dem zweiten Weltkrieg seine Anfänge, als AGV ihre Tätigkeit mit der Herstellung von Leder- und Fahrradsatteln begann. Doch erst im Jahr 1947, als der historische Gründer, Herr Gino Amisano, mit Nachdruck die Zweiradwelt betrat und von Anfang an Erfolge einkassierte, bot sich dem Unternehmen die Möglichkeit, sich den Sportwettbewerben zu nähern.

Bereits zu Beginn der 50er Jahre stellte sich AGV dem Markt mit ihrem ersten vollständig aus Fasern hergestellten Schüsselhelm. Und nur wenige Jahre später kam dank der bei der Entwicklung eines Helmes für das Kilometer-Skispringen gewonnenen Erfahrung die Produktion des ersten Integralhelmes für Motorräder in Gang.

Im Verlauf der Jahre entscheiden sich zahlreiche Motorradpiloten aus sämtlichen Wettbewerbskategorien zur Bindung ihres Namens an die piemontesische Marke: Giacomo Agostini, Barry Sheene, Kenny Roberts, Johnny Ceccotto, Angel Nieto, Marco Lucchinelli, Franco Uncini, Fausto Gresini, Niki Lauda, Nelson Piquet, Emerson Fittipaldi, Randy Mamola, Loris Capirossi, Max Biaggi, Luca Cadalora und viele andere. Im Jahr 1988 wird die Marke MDS erworben, die sich innerhalb kürzester Zeit aufgrund ihrer vielseitigen Verwendungsmöglichkeiten behauptet.

HISTORY



F Tout commence immédiatement après la seconde guerre mondiale, quand AGV débute son activité de production de selles en cuir et de selles pour vélos. Mais c'est en 1947 que le fondateur historique, Gino Amisano, fait une entrée très remarquée dans le monde des deux roues et connaît dès ses débuts un succès qui permet à l'entreprise de se rapprocher des compétitions sportives.

Dès le début des années 50, AGV met sur le marché le premier casque bol entièrement fabriqué en fibre. Quelques années après, grâce à l'expérience acquise en travaillant sur un projet de casque utilisé pour le kilomètre lancé en ski, l'entreprise parvient à produire le premier casque intégral de moto.

Au fil des années, de très nombreux pilotes de toutes catégories participant aux courses de moto décident d'unir leur nom à la marque piémontaise: Giacomo Agostini, Barry Sheene, Kenny Roberts, Johnny Ceccotto, Angel Nieto, Marco Lucchinelli, Franco Uncini, Fausto Gresini, Niki Lauda, Nelson Piquet, Emerson Fittipaldi, Randy Mamola, Loris Capirossi, Max Biaggi, Luca Cadalora et bien d'autres encore. En 1988, AGV rachète la marque MDS qui montre en très peu de temps toute l'étendue de sa polyvalence.



ES Todo inició enseguida después de la Segunda Guerra Mundial, cuando AGV comenzó su actividad como empresa productora de asientos de cuero y sillines para bicicletas. Pero fue en 1947 que el histórico fundador, el Sr. Gino Amisano, entró de manera preponderante en el mundo de las 2 ruedas cosechando desde el exordio un éxito que proporcionó a la empresa la posibilidad de acercarse a las competiciones deportivas.

Ya a principios de la década de 1950 AGV se propuso en el mercado con el primer casco abierto completamente de fibra. Pocos años más tarde, gracias a la experiencia adquirida en el proyecto de un casco utilizado en las competencias de esquí kilómetro lanzado, se llegó a la producción del primer casco integral para moto.

En el transcurso de los años, numerosos pilotos, corriendo en todas las categorías de las competiciones de motor, decidieron unir su propio nombre a la marca piemontesa: Giacomo Agostini, Barry Sheene, Kenny Roberts, Johnny Ceccotto, Angel Nieto, Marco Lucchinelli, Franco Uncini, Fausto Gresini, Niki Lauda, Nelson Piquet, Emerson Fittipaldi, Randy Mamola, Loris Capirossi, Max Biaggi, Luca Cadalora y muchos otros. En 1988 fue adquirida la marca MDS que en muy poco tiempo se impuso por su versatilidad de uso.



# AGV & VALE

AGV & VALE



ITA Valentino Rossi corre con il casco AGV dal 1996 con cui ha trionfato in quattro classi, 125, 250, 500 e MotoGP. Nove volte campione del mondo, nel 2009 ha ottenuto la sua vittoria nr. 100 avvicinandosi al record di Agostini: grazie per lo Spettacolo Vale!



1996 - SUN & MOON OFFICIAL



1997 - SUZUKA



1998 - SUN & MOON OFFICIAL

AGV & VALE





ENG Valentino Rossi has been racing with AGV helmets since 1996, wearing them to triumph in four categories: 125cc, 250cc, 500cc and MotoGP. World champion nine times, in 2009 he secured his 100th victory, bringing him close to the record set by Agostini: thanks for the fantastic show, Vale!



1998 - IMOLA



1999 - SUN & MOON OFFICIAL



2000 - ROSSI CLASSIC



D Valentino Rossi rennt seit 1996 mit dem AGV-Helm, womit er in den vier Klassen 125, 250, 500 und MotoGP triumphiert hat. Neun Mal Weltmeister. 2009 hat er seinen 100sten Sieg erworben und nähert sich dem Rekord von Agostini: Danke Vale, für deine Aufführungen!



2001 - ROSSI 500



2001 - MUGELLO



2001 - BRASIL



F Valentino Rossi court avec le casque AGV depuis 1996 avec lequel il a triomphé dans quatre catégories 125, 250, 500 et MotoGP. Neuf fois champion du monde, en 2009 il a obtenu sa victoire numéro 100 en s'approchant du record de Agostini: merci pour le spectacle offert Vale!



2002 - ROSSI MOTO GP



2002 - ROSSI MOTO GP



2002 - ROSSI ICON



2003 - PEACE



2003 - 46



2003 - MUGELLO



2003 - VALENCIA



2004 - WINTER TEST



2004 - MUGELLO



2004 - CHE SPETTACOLO



2005 - IL LAUREATO



2005 - SEVEN

ES Valentino Rossi corre con el casco AGV desde el año 1996 en que había triunfado en cuatro categorías, 125, 250, 500 y MotoGP. Nueve veces campeón mundial, en el 2009 obtuvo su victoria n° 100 acercándose al récord de Agostini: ¡gracias por el espectáculo Vale!



2005 - WHITE ZOO



2006 - WINTER TEST



2006 - MILO MANARA



2006 - SWORD



2007 - VALE'S HEART



2007 - ASSEN



2007 - GOTHIC 46 WHITE



2007 - GOTHIC 46 YELLOW



2007 - DREAMTIME WINTER TEST



2008 - BIRTHDAY



2008 - FIVE CONTINENTS



2008 - MONTMELÒ



2008 - VALENTINO'S FACE



2008 - MISANO



2008 - CELEBR-8



2009 - THE DONKEY



2009 - MUGELLO



2009 - THE CHICKEN



GP TECH Limited Edition - FACES

COMING SOON



GP TECH Limited Edition - WAKE UP

COMING SOON



# MOBILE CLINIC

**ITA** Nel 1977 **AGV** decide di aderire al progetto di realizzazione della prima **Clinica Mobile**, una struttura in grado di dare le prime cure di emergenza a tutti quei piloti coinvolti in incidenti durante le gare. Questa collaborazione continua ancora oggi.

**ENG** In 1977 **AGV**, which had been always investing to reach the highest safety standards, decided to commit itself to the "**Clinica Mobile**" project by sustaining all costs for the first structure, a facility to provide emergency care to the riders that have suffered injuries during races. This partnership is still alive today.



HISTORY

Quanto vale un casco?



**D** Im Jahr 1977 trifft **AGV** die Entscheidung für die Teilnahme am Projekt zur Realisierung der ersten **Mobilklinik**, einer Einrichtung, die sich dazu in der Lage befindet, den während der Wettrennen in Unfälle verwickelten Piloten die erste Hilfe zu leisten. Und diese Zusammenarbeit dauert bis heute weiterhin an.

**F** En 1977, **AGV** décide de contribuer à un projet visant à réaliser la première **unité de soins mobile**, une structure capable d'administrer les premiers soins à tous les pilotes victimes d'accidents pendant les courses. Cette collaboration contenue encore aujourd'hui.

**ES** En 1977 **AGV** decidió apoyar el proyecto para la realización de la primera **Clínica Móvil**, una estructura capaz de proporcionar las primeras atenciones médicas de emergencia a todos los pilotos que sufren accidentes durante las competencias. Hoy en día, esta colaboración aún continúa.

HISTORY



## RACING SERVICE



D - MOBILE



D - MOBILE

**ITA** La nuova versione del D-Mobile è il risultato dell'integrazione della struttura Dainese con il racing service AGV. Il nuovo veicolo è diventato un simbolo concreto dell'importante concetto di sicurezza testa-piedi, dal casco agli stivali, messo a punto per la protezione del motociclista.

L'idea di sviluppare un vero e proprio laboratorio mobile ha dato vita ad un dipartimento di Ricerca & Sviluppo "on tour": la parte di laboratorio è infatti attrezzata con strumenti di tecnologia avanzata per permettere ai tecnici specializzati AGV e Dainese di lavorare al meglio per supportare i piloti, ma anche per consentire agli ingegneri di portare avanti nei giorni di gara test e sperimentazioni su nuovi dispositivi e prototipi. Alla parte più squisitamente tecnica si affianca inoltre un'area dedicata alle attività multimediali e di relazione. L'ambiente stesso è stato pensato per ricevere gli ospiti e comunicare con la stampa, in uno spazio accogliente, funzionale e di design: pareti rivestite in tessuto, scalini tagliati al laser, complementi d'arredo ricercati.

**ENG** The new version of the D-Mobile is the result of the integration of the Dainese structure with the AGV racing service. The new vehicle has become an important symbol of the important head-to-toe, from the helmet to the boots safety concept developed for the protection of motorcycle riders everywhere.

The idea to develop an authentic movable laboratory has led to an "on tour" Research & Development: the laboratory component is, in fact, equipped with advanced technology instrumentation in order to enable the specialized AGV and Dainese technicians to work in the best possible way in providing the racers with support and allow the engineers to continue developing new devices and prototypes through testing and experiment on race days. The purely technique part has been flanked by another area with fabric-lined walls, laser cut steps, and original, prestigious furnishing dedicated to multimedia and public relations activities.

**D** Die neue Version von D-Mobile ist das Ergebnis der Zusammenarbeit von Dainese mit dem AGV-Racing-Service. Das neue Fahrzeug ist zu einem konkreten Symbol des wichtigen, zum Schutz des Motorradfahrers entwickelten Sicherheitskonzeptes Kopf-Fuß, vom Helm bis zu den Stiefeln, geworden.

Die Idee, eine wahre fahrbare Werkstatt einzurichten, hat zum Aufbau einer Forschungs- und Entwicklungsabteilung "on tour" geführt: der Werkstattbereich verfügt über Geräte mit fortschrittlicher Technologie, sodass die AGV- und Dainese-Fachleute die Piloten bestmöglichst unterstützen können, während die Ingenieure an den Renntagen Tests und Experimente mit neuen Vorrichtungen und Prototypen durchführen.

Neben der rein technischen Abteilung befindet sich ein ganz den multimedialen Aktivitäten und der Öffentlichkeitsarbeit gewidmeter Bereich. Dieser wurde so eingerichtet, dass hier Gäste empfangen werden und die Kommunikation mit der Presse stattfinden kann, in einem funktionellen, durch Design und angenehme Atmosphäre geprägten Raum: Wände mit Stoffverkleidung, mit Laserstrahl geschnittene Stufen, dekoratives Einrichtungszubehör.

**F** La nouvelle version du D-Mobile est le résultat de l'intégration de la structure Dainese avec le racing service AGV. Le nouveau véhicule est devenu un symbole concret du concept fondamental de sécurité tête - pieds, du casque aux bottes, mis au point pour la protection du motocycliste.

L'idée de développer un véritable laboratoire mobile a donné vie à un département de Recherche & Développement « on tour » : la partie laboratoire est équipée en effet d'instruments de technologie avancée pour que les techniciens spécialisés AGV et Dainese puissent travailler au mieux en aidant les pilotes, mais aussi pour permettre aux ingénieurs de continuer pendant les compétitions leurs tests et expérimentations sur les nouveaux dispositifs et prototypes. À côté de la partie plus spécifiquement technique, une zone est consacrée aux activités multimédias et de relation. Le décor lui-même a été conçu pour recevoir les invités et communiquer avec la presse, dans un espace accueillant, fonctionnel et de design: murs recouverts en tissu, marches découpées au laser, meubles d'ameublement raffinés.

**ES** La nueva versión de D-Mobile es el resultado de integrar la estructura Dainese con el racing service AGV. El nuevo vehículo se ha convertido en un símbolo concreto del importante concepto de seguridad cabeza-pies, del casco a las botas, puesto a punto para proteger al motociclista.

La idea de desarrollar un auténtico laboratorio móvil ha dado vida a un departamento de Investigación & Desarrollo "on tour": la parte de laboratorio está equipada con instrumental tecnológicamente a la vanguardia que permite a los técnicos especializados AGV y Dainese trabajar en el mejor de los modos respaldando a los pilotos, pero ofrece también a los ingenieros la posibilidad de realizar test durante las carreras y experimentar los nuevos dispositivos y prototipos.

Además, al lado de la zona más estrictamente técnica, se ha preparado una zona dedicada a las actividades multimedia y de relación. El mismo espacio ha sido concebido para recibir huéspedes y comunicar con la prensa en un ambiente acogedor, funcional y de diseño: paredes revestidas de tejido, peldaños cortados a láser, complementos decorativos seleccionados.

## DESIGN & TECHNOLOGY

DESIGN & TECHNOLOGY



1. CONCEPT

2. RENDERING

3. DESIGN



4. DIGITAL MOCK-UP

5. MECHANICAL DESIGN

6. CRASH TEST ANALYSIS



DESIGN & TECHNOLOGY



**ITA** AGV ha negli anni perfezionato un metodo di progettazione integrato nel quale confluiscono ricerche, conoscenze ed esperienze multidisciplinari finalizzate al miglioramento costante del prodotto.

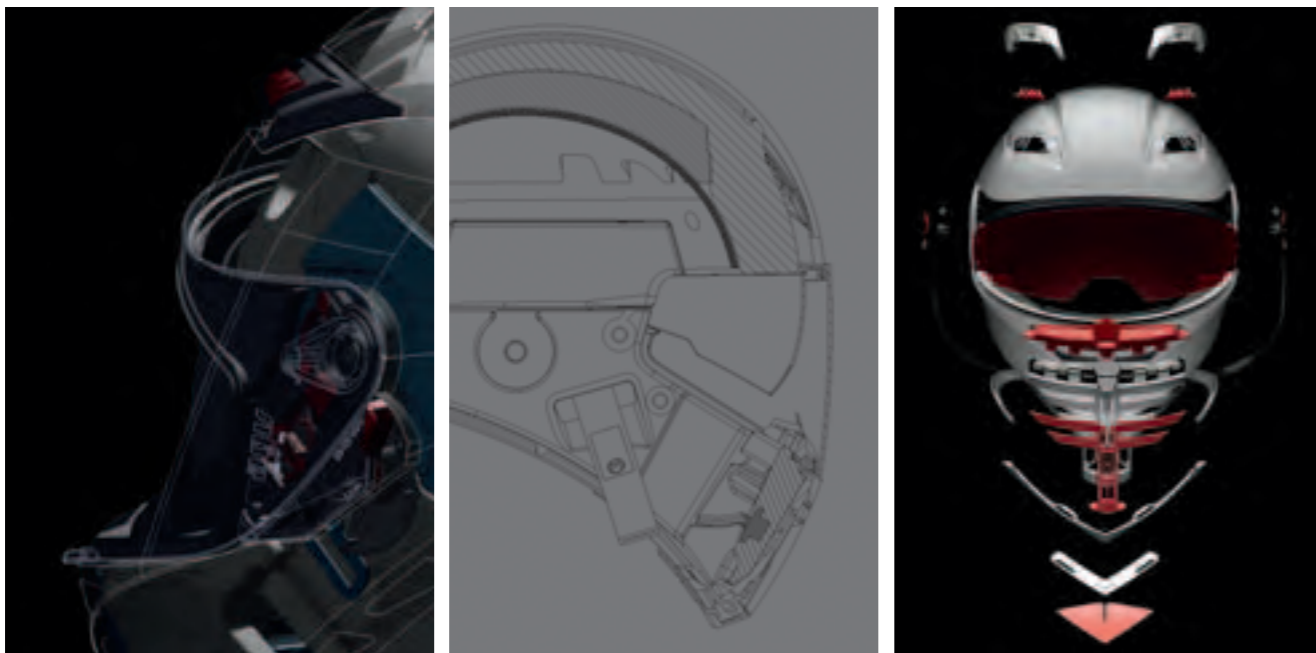
Il progetto è in ogni fase gestito digitalmente creando inizialmente bozzetti di stile (1) e renderings fotorealistici (2) che attraverso la modellazione 3D (3-4) (C.A.I.D. - Computer Aided Industrial Design) e la progettazione meccanica (5) (C.A.D. - Computer Aided Design) diventano matematiche utili a generare un ambiente virtuale condiviso dai differenti ambiti coinvolti nello sviluppo del prodotto (designers, parte commerciale, ingegneri progettisti, industrializzazione, collaudatori).

Al termine di alcune importanti iterazioni, la bontà delle scelte progettuali è validata tramite una serie di prototipi rapidi, analisi FEA (6) (Finite Elements model Analysis cioè crash virtuali) e FMEA (Failure and Mode Effect Analysis) che studiano minuziosamente le caratteristiche finali del prodotto (estetiche-dimensionali-funzionali-aerodinamiche-ergonomiche-strutturali) prima della fase di industrializzazione. Realizzate accuratamente le attrezzature di produzione, si preparano i prototipi per l'omologazione, per il collaudo su strada e su pista prima del lancio sul mercato.

Questa metodologia permette un controllo puntuale e sinergico in ogni step di sviluppo migliorando progressivamente le prestazioni del prodotto.

Stealth SV Mono White & AGVoice technology





**ENG** Over the years, AGV has perfected an integrated design system where research, knowledge and different areas of expertise have come together with the aim of constantly improving our products.

This system is managed digitally at every stage; we begin with hand sketches (1) and realistic photographic renderings (2), which after a digital mock-up stage (3-4) [C.A.I.D. - Computer Aided Industrial Design] and mechanical design (5) [C.A.D. - Computer Aided Design] become 3D files that can be used to generate a virtual environment. This is made available to the various departments involved in product development (designers, the sales department, design engineers, the industrial production department and the product testing department). Having completed several important stages, the feasibility of design choices is confirmed using a series of rapid prototypes, an FEA analysis (6) [Finite Elements model Analysis, i.e. virtual crashes] and a FMEA (Failure and Mode Effect Analysis), which study in fine detail a product's final features (aesthetic features-size-functions-aerodynamic performance-ergonomic features-structural features), before industrial production begins. Having carefully prepared the machinery required for production, test prototypes are produced for road and track trials before a product's launch on the market. This system allows us to have accurate and synergic control of every step in a product's development, resulting in the constant improvement of a product's performance.

**D** AGV hat im Laufe der Jahre eine integrierte Planungsmethode entwickelt, bei der zur konstanten Verbesserung des Produktes Forschungsergebnisse, Kenntnisse und Erfahrungen aus mehreren Sektoren zusammenfließen.

Das Projekt wird in jeder Phase digital gesteuert, indem anfangs Stilskizzen angefertigt werden (1) und fotorealistische Renderings (2), die durch die 3D-Modellierung (3-4) [C.A.I.D. - Computer Aided Industrial Design] und die mechanische Planung (5) [C.A.D. - Computer Aided Design] in mathematische Modelle übersetzt werden, sodass man einen virtuellen Raum schafft, den sich die verschiedenen, in die Produktentwicklung involvierten Abteilungen (Design, Verkauf, Ingenieure bzw. Planung, industrielle Produktion, technische Prüfer) teilen. Nach Abschluss einiger wichtiger Phasen wird die Qualität der bei der Planung gefällten Entscheidungen durch eine Reihe von schnellen Prototypen, durch FEA-Analysen (6) [Finite Elements model Analysis, d.h. virtuelle Crashes] und FMEA-Analysen [Failure and Mode Effect Analysis] bestätigt, um die Endigenschaften des Produktes (Ästhetik-Abmessungen-Funktionalität-Aerodynamik-Ergonomie-Aufbau) vor Beginn der industriellen Herstellung im Detail zu studieren. Nach sorgfältiger Ausarbeitung der Produktionsgeräte werden die Prototypen für die Zulassung sowie die Abnahme auf Straße und Piste angefertigt, bevor man das Produkt auf den Markt bringt. Mit dieser Methode kann jede Phase der Entwicklung sorgfältig kontrolliert und koordiniert werden, sodass man nach und nach die Produktleistungen verbessert.



**F** Au cours des années, Agv a perfectionné une méthode intégrée dans laquelle confluent les recherches, les connaissances et les expériences multidisciplinaires visant l'amélioration constante du produit.

Le projet est géré dans toutes ses phases avec un procédé numérique en créant initialement des ébauches de style (1) et des rendus photoréalistes (2) qui à travers la modélisation 3D (3-4) [C.A.I.D. - Conception industrielle assistée par ordinateur] et la conception mécanique (5) [C.A.O. - Conception assistée par ordinateur] deviennent des modèles mathématiques servant à générer un environnement virtuel où collaborent les différents acteurs impliqués dans le développement du produit (designers, partie commerciale, ingénieurs concepteurs, industrialisation, testeurs). À la fin de certaines interactions importantes, les meilleurs choix sont validés à travers une série de prototypes rapides, analyse FEA (6) [Finite Elements model Analysis, l'analyse par éléments finis c'est-à-dire les crashes virtuels] et FMEA (Failure and Mode Effect Analysis - AMDE Analyse des Modes de Défaillance et de leurs Effets) qui étudient minutieusement les caractéristiques finales du produit (esthétiques-dimensionnelles-fonctionnelles-aérodynamiques-ergonomiques-structurelles) avant la phase d'industrialisation. Après avoir réalisé soigneusement l'outillage de production, on prépare les prototypes pour l'homologation, pour l'essai sur route et sur circuit avant le lancement sur le marché.

Cette méthodologie permet un contrôle ponctuel et synergique de chaque phase de développement en améliorant progressivement les performances du produit.

**ES** AGV ha perfeccionado con los años un método de proyección integrado en el que confluyen investigaciones, conocimientos y experiencias multidisciplinarias dirigidas a la mejora constante del producto.

El proyecto es gestionado en cada fase digitalmente creando inicialmente bocetos de estilo (1) y renderings fotorrealistas (2) que mediante el modelado 3D (3-4) [C.A.I.D. - Computer Aided Industrial Design] y la proyección mecánica (5) [C.A.D. - Computer Aided Design] se convierten en modelos matemáticos útiles para generar un entorno virtual compartido por los diferentes ámbitos que participan en el desarrollo del producto (diseñadores, parte comercial, ingenieros proyectistas, industrialización, probadores).

Al término de algunas importantes iteraciones, la buena calidad de las elecciones proyectivas es validada mediante una serie de prototipos rápidos, análisis FEA (6) [Finite Elements model Analysis, es decir, crash virtuales] y FMEA [Failure and Mode Effect Analysis] que estudian minuciosamente las características finales del producto (estéticas-dimensionales-funcionales-aerodinámicas-ergonómicas-estructurales) antes de la fase de industrialización. Una vez realizados cuidadosamente los equipos de producción, se preparan los prototipos para su homologación, para la prueba en carretera y en pista antes de su lanzamiento al mercado.

Esta metodología permite un control puntual y sinérgico en cada paso de desarrollo mejorando progresivamente las prestaciones del producto.



**ITA SHARP (Safety Helmet and Assessment Rating Programme)** è un nuovo programma, iniziato nel 2007 dal Dipartimento dei Trasporti inglese, che ha come obiettivo quello di fornire a tutti i motociclisti una valutazione assolutamente indipendente sulla sicurezza di molti dei caschi oggi in commercio sul mercato inglese. Il sistema di valutazione SHARP, che va da 1 (Min.) a 5 (Max.) stelle, si basa sui risultati ottenuti da una serie di test condotti in laboratorio. Secondo quanto emerso da questa ricerca, la vita di oltre 50 motociclisti potrebbe essere salvata ogni anno se venissero utilizzati caschi con punteggi più elevati nella classifica SHARP. Per maggiori informazioni potete visitare il sito [www.direct.gov.uk/sharp](http://www.direct.gov.uk/sharp).

**ENG SHARP (Safety Helmet and Assessment Rating Programme)**, established in 2007, it's the new helmet safety scheme for motorcyclists created by the UK Department for Transport and provides consumers with an independent assessment of the safety performance of some of the most popular helmets sold in the UK. The SHARP RATING reflects the performance of each helmet model following a series of advanced laboratory tests; the rating system goes from 1 (Min.) to 5 (Max.) stars. According to SHARP research up to 50 motorcyclists' lives could be saved every year if everyone wore a helmet that scores highly in the SHARP testing system. For more information you can visit the website [www.direct.gov.uk/sharp](http://www.direct.gov.uk/sharp).

**D SHARP (Safety Helmet and Assessment Rating Programme)** ist ein neues Programm, das im Jahr 2007 vom englischen Transportdepartment initiiert wurde und die Bereitstellung einer absolut unabhängigen Bewertung in Bezug auf die Sicherheit zahlreicher heute auf dem englischen Markt befindlichen Helme für alle Motorradfahrer zum Ziel hat. Das Bewertungssystem SHARP, das von 1 (Min.) bis 5 (Max.) Sternen geht, basiert auf den durch eine Reihe von Labortests erzielten Ergebnissen. Laut den Ergebnissen dieser

Forschungsstudie könnte das Leben von mehr als 50 Motorradfahrern pro Jahr gerettet werden, wenn die Helme mit den höheren Bewertungen der SHARP-Einstufungstabelle verwendet würden. Besuchen Sie für weitere Informationen unsere Website [www.direct.gov.uk/sharp](http://www.direct.gov.uk/sharp).

**F SHARP (Safety Helmet and Assessment Rating Programme)** est un nouveau programme, lancé en 2007 par le Département des Transports anglais, dans l'objectif de fournir à tous les motocyclistes une évaluation absolument indépendante au sujet de la sécurité d'un grand nombre de casques actuellement dans le commerce en Angleterre. Le système d'évaluation SHARP, qui va de 1 (Min.) à 5 (Max.) étoiles, se base sur les résultats obtenus lors d'une série de tests réalisés en laboratoire. Il ressort de cette recherche que, chaque année, la vie de 50 motocyclistes pourrait être sauvée si l'on utilisait des casques ayant un score plus élevé dans le classement SHARP. Pour de plus amples informations, vous pouvez consulter le site [www.direct.gov.uk/sharp](http://www.direct.gov.uk/sharp).

**E SHARP (Safety Helmet and Assessment Rating Programme)** es un nuevo programa, promovido en el 2007 por el Ministerio de Transportes del Reino Unido, que tiene como objetivo proporcionar a todos los motociclistas una apreciación independiente sobre la seguridad de algunos de los cascos más vendidos en el del Reino Unido. El sistema de evaluación SHARP, que utiliza una graduación de 1 (Min.) a 5 (Max.) estrellas, se basa en los resultados de una serie de pruebas de laboratorio para acreditar el nivel de seguridad de cada casco. Los resultados de las investigaciones de SHARP revelan que se podría salvar la vida de hasta 50 motociclistas por año si se utilizaran los cascos con mayor puntuación según el sistema de evaluación SHARP. Para mayor información, visite el sitio [www.direct.gov.uk/sharp](http://www.direct.gov.uk/sharp).







# RACE

VALENTINO ROSSI  
PROFESSIONAL MOTORCYCLE  
ROAD RACER



GP-TECH

T-2



# GP-TECH

**SHARP**  
★★★★★



RACE

GP-TECH

T-2

## TECHNICAL INFO

- ITA**
- Calotta: SSL (Super-Super-Light) Fibra di vetro-Kevlar-Carbonio
  - N. di Calotte: 3 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: IVS (Integrated Ventilation System) con canalizzazioni ricavate direttamente nella calotta
  - Tessuto: Cool Max® con trattamento igienizzante
  - Interni: Completamente removibili e lavabili (incluso paranuca)
  - Visiera: Visiera Race-X piana chiara in policarbonato antigraffio e antiappannante predisposta per tear-off
  - Meccanismo Visiera: XQRS (Extra Quick Release System): rimozione e sostituzione visiera in pochi secondi senza attrezzi
  - Sistema di Ritenzione: Doppia D
  - Taglie: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- ENG**
- Shell: SSL (Super-Super-Light) Fibreglass-Kevlar-Carbon fibre
  - Number of shells: 3 shell sizes
  - Ventilation System: IVS (Integrated Ventilation System) with channels hollowed directly in the shell
  - Fabrics: Cool Max® with hygienic treatment
  - Inside padding: Fully removable and washable (including neckroll)
  - Visor: Clear, flat, anti-scratch and anti-fog polycarbonate Race-X visor with tear-off system
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Double D
  - Sizes: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- D**
- Schale: SSL (Super-Super-Light) Fibreglas-Kevlar-Carbon Aufbau
  - Schalenanzahl: 3 Schalengrößen
  - Belüftungs-system: IVS (Integrated Ventilation System) mit direkt in die Schale integrierten Luftkanälen
  - Innenfutter: Cool Max® mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: komplett herausnehmbar und waschbar (inklusive Nackenpolster)
  - Visier: Flaches, klares Race-X-Visier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polykarbonat mit Tear-off System
  - Visier mechanik: XQRS (Extra Quick Release System): schnelle Abnahme und Austausch des Visiers ohne Werkzeug
  - Verschluss: Doppel D
  - Größen: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- F**
- Calotte: Fibre SSL (Super-Super-Light) en Fibras de verre-Kevlar-Carbone
  - Nombre de calottes: 3 tailles de calotte
  - Système d'aération: Type IVS (Integrated Ventilation System) avec conduits d'air moulés directement dans la calotte
  - Tissu: Cool Max® avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Entièrement amovible et lavable (y compris le pare-nuque)
  - Écran: Écran Race-X plat, clair, en polycarbonate anti-rayure et antibuée pouvant être équipé du système Tearoff
  - Mécanisme d'écran: XQRS (Extra Quick Release System): pour démonter et remonter l'écran en quelques secondes, sans outils
  - Système de fermeture: Double D
  - Tailles: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- ES**
- Calota: SSL (Super-Super-Light) Fibra de vidrio-Kevlar-Carbono
  - No. de Calotas: 3 tallas de calota
  - Sistema de ventilación: IVS (Integrated Ventilation System) con canalización directamente en la calota
  - Tejido: Cool Max® con tratamiento higiénico
  - Componentes Internos: Completamente extraíbles y lavable (incluido protector de nuca)
  - Visera: Visera Race-X plana clara de policarbonato antivaho y resistente al rayado predispueta para tear-off
  - Mecanismo Visera: XQRS (Extra Quick Release System): extracción y sustitución de la visiera en pocos segundos sin herramientas
  - Sistema de Ritención: Doble D
  - Tallas: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL



## GP-TECH VISORS RACE-X



## RACING KIT



RACE

GP-TECH

T-2



MODEL  
GP-TECH

TOP  
**FIVE CONTINENTS**

COLOUR



ITEM CODE  
0381A09L - 001





RACE

GP-TECH

T-2



MODEL  
GP-TECH

REPLICA  
**MARCO SIMONCELLI**

COLOUR



ITEM CODE  
0381A1AL - 001

RACE

GP-TECH

T-2



MODEL  
GP-TECH

MONO

COLOUR  
BLACK



ITEM CODE  
0381A4AL - 002

T-2

SHARP  
★★★★★



RACE

GP-TECH

T-2

TECHNICAL INFO

- ITA**
- Calotta: SSL (Super-Super-Light) Fibra di vetro-Kevlar-Carbonio
  - N. di Calotte: 3 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: IVS (Integrated Ventilation System) con canalizzazioni ricavate direttamente nella calotta
  - Tessuto: Cool Max® e Dri-Lex® con trattamento igienizzante
  - Interni: Completamente removibili e lavabili (incluso paranuca)
  - Visiera: Visiera Race-X piana chiara in policarbonato antigraffio e antiappannante predisposta per tear-off
  - Meccanismo Visiera: XQRS (Extra Quick Release System): rimozione e sostituzione visiera in pochi secondi senza attrezzi
  - Sistema di Ritenzione: Doppia D
  - Taglie: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL

- ENG**
- Shell: SSL (Super-Super-Light) Fibreglass-Kevlar-Carbon fibre
  - Number of shells: 3 shell sizes
  - Ventilation System: IVS (Integrated Ventilation System) with channels hollowed directly in the shell
  - Fabrics: Cool Max® and Dri-Lex® with hygienic treatment
  - Inside padding: Fully removable and washable (including neckroll)
  - Visor: Clear, flat, anti-scratch and anti-fog polycarbonate Race-X visor with tear-off system
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Double D
  - Sizes: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL

- D**
- Schale: SSL (Super-Super-Light) Fibreglas-Kevlar-Carbon Aufbau
  - Schalenanzahl: 3 Schalengrößen
  - Belüftungs-system: IVS (Integrated Ventilation System) mit direkt in die Schale integrierten Luftkanälen
  - Innenfutter: Cool Max® und Dri-Lex® mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: komplett herausnehmbar und waschbar (inklusive Nackenpolster)
  - Visier: Flaches, klares Race-X-Visier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polykarbonat mit Tear-off System
  - Visier mechanik: XQRS (Extra Quick Release System): schnelle Abnahme und Austausch des Visiers ohne Werkzeug
  - Verschluss: Doppel D
  - Größen: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL

- F**
- Calotte: Fibre SSL (Super-Super-Light) en Fibras de verre-Kevlar-Carbone
  - Nombre de calottes: 3 tailles de calotte
  - Système d'aération: Type IVS (Integrated Ventilation System) avec conduits d'air moulés directement dans la calotte
  - Tissu: Cool Max® et Dri-Lex® avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Entièrement amovible et lavable (y compris le pare-nuque)
  - Écran: Écran Race-X plat, clair, en polycarbonate anti-rayure et antibuée pouvant être équipé du système Tearoff
  - Mécanisme d'écran: XQRS (Extra Quick Release System): pour démonter et remonter l'écran en quelques secondes, sans outils
  - Système de fermeture: Double D
  - Tailles: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL

- ES**
- Calota: SSL (Super-Super-Light) Fibra de vidrio-Kevlar-Carbono
  - No. de Calotas: 3 tallas di calota
  - Sistema di ventilación: IVS (Integrated Ventilation System) con canalización directamente en la calota
  - Tejido: Cool Max® y Dri-Lex® con tratamiento higiénico
  - Componentes Internos: Completamente extraíbles y lavable (incluido protector de nuca)
  - Visera: Visera Race-X plana clara de policarbonato antivaho y resistente al rayado predispueta para tear-off
  - Mecanismo Visera: XQRS (Extra Quick Release System): extracción y sustitución de la visiera en pocos segundos sin herramientas
  - Sistema de Ritención: Doble D
  - Tallas: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL



T-2 VISORS  
RACE-X



RACING KIT



RACE

GP-TECH

T-2

RACE



GP-TECH

T-2



MODEL  
T-2

REPLICA  
**GIACOMO AGOSTINI**

COLOUR



ITEM CODE  
0351A190 - 002



RACE



GP-TECH

T-2





★★★★★

MODEL T-2	REPLICA <b>ANGEL NIETO</b>	COLOUR	ITEM CODE 0351A190 - 001
--------------	-------------------------------	--------	-----------------------------



★★★★★

MODEL T-2	REPLICA <b>BARRY SHEENE</b>	COLOUR	ITEM CODE 0351A190 - 003
--------------	--------------------------------	--------	-----------------------------





RACE

GP-TECH

T-2



MODEL  
T-2

MULTI  
**REACH**

COLOUR  
BLACK/BLUE

ITEM CODE  
0351A2A0 - 010



RACE

GP-TECH

T-2



MODEL  
T-2

MULTI  
**REACH**

COLOUR  
BLACK/RED

ITEM CODE  
0351A2A0 - 009



MODEL  
T-2

MULTI  
**REACH**

COLOUR  
BLACK/GUN METAL

ITEM CODE  
0351A2A0 - 011



MODEL  
T-2

MULTI  
**REACH**

COLOUR  
PATRIOT

ITEM CODE  
0351A2A0 - 012



RACE



MODEL  
T-2

MULTI  
**SERGEANT**

COLOUR  
BLACK



ITEM CODE  
0351A2A0 - 013



GP-TECH

T-2



RACE



MODEL  
T-2

MULTI  
**SERGEANT**

COLOUR  
WHITE



ITEM CODE  
0351A2A0 - 014



GP-TECH

T-2



RACE



MODEL  
T-2

MULTI  
**FEATHER**

COLOUR



ITEM CODE  
0351A2A0 - 015



GP-TECH

T-2



RACE



MODEL  
T-2

MONO

COLOUR  
BLACK



ITEM CODE  
0351A490 - 002

GP-TECH

T-2



MODEL  
T-2

MONO

COLOUR  
WHITE



ITEM CODE  
0351A490 - 001

GT



STEALTH  
SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY  
II



GUY MARTIN  
T.T. GENTLEMAN RIDER





**ITA** I nuovi Stealth SV ed S-4 SV sono dotati di predisposizione per AGVoice, il sistema di comunicazione Bluetooth®. È possibile installare l'AGVoice kit in qualsiasi momento senza bisogno di praticare alcun foro sulla calotta esterna del casco e senza far passare alcun cavo di collegamento. È sufficiente rimuovere i guanciali, inserire il sistema alloggiando microfono, cuffie, batteria e scheda nelle rispettive sedi e rimontare i guanciali.

Il kit AGVoice è di semplice utilizzo grazie all'unico pulsante esterno che ne gestisce le funzionalità ed al supporto del sistema di aiuto vocale. AGVoice è in grado di gestire le seguenti connessioni:

- Con telefono cellulare dotato di tecnologia wireless Bluetooth® per ricevere/effettuare chiamate;
- Con altro casco in modalità interfono;
- Con navigatore satellitare GPS dotato di tecnologia wireless Bluetooth®.

**ENG** The new Stealth SV and S-4 SV are ready to be equipped with AGVoice, the Bluetooth® communication system.

The AGVoice kit can be installed at any time without the need to make any hole in the outer shell and to connect any cable. You have only to remove the cheek pads, insert the communication system placing the microphone, earphones, battery and card in their sites and reinsert the cheek pads.

The AGVoice kit can be easily used thanks to the single external button that controls all the functionalities and to the supporting voice assistance system. AGVoice is able to operate the following connections:

- To a mobile phone equipped with Bluetooth® wireless technology to receive/make calls;
- To passenger helmet in intercom mode;
- To a GPS satellite navigator with Bluetooth® wireless technology.

**D** Die neuen Helme Stealth SV und S-4 SV sind auf den Einbau von AGVoice, dem Bluetooth®-Kommunikationssystem, eingerichtet. Das AGVoice-Set kann jederzeit installiert werden, ohne Löcher in die Außenschale des Helms zu bohren und ohne Verbindungskabel durchzuziehen. Es reicht, dass man die Wangenpolster herausnimmt und das System einsetzt, indem man Mikrophon, Headset, Batterie und Platine an den vorgesehenen Stellen unterbringt und dann die Wangenpolster wieder einsetzt.

Das AGVoice-Set ist durch den einzigen, externen Schalter, mit dem man die Funktionen und das Spracherkennungssystem bedient, leicht zu benutzen. Das System AGVoice kann die folgenden Verbindungen aufbauen:

- Zu einem Handy mit Bluetooth®-Wireless-Technologie, um Anrufe zu empfangen und zu tätigen;
- Zu einem anderen Helm in Helm-zu-Helm-Modus
- Zu einem mit Bluetooth®-Wireless-Technologie ausgestatteten GPS-Navigationssystem.

**F** Les nouveaux Stealth SV et S-4 SV sont pré-équipés pour AGVoice, le système de communication Bluetooth®.

Il est possible d'installer le kit AGVoice à tout moment sans avoir besoin de faire aucun trou sur la calotte extérieure du casque et sans devoir faire passer aucun câble. Il suffit d'enlever les protège-joues et d'insérer le système en logeant le microphone, les oreillettes, la batterie et la carte dans leur logement respectif puis de remonter les protège-joues.

Le kit AGVoice est simple à utiliser grâce à l'unique bouton extérieur qui en gère les fonctionnalités et au support du système d'aide vocale. AGVoice est en mesure de gérer les connexions suivantes:

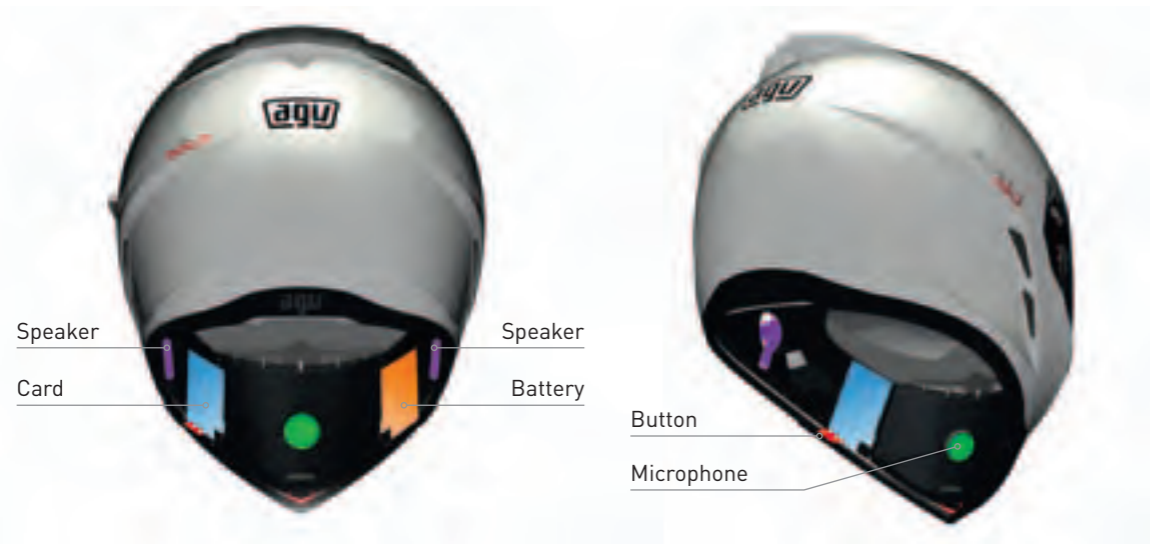
- Avec téléphone mobile à technologie sans fil Bluetooth® pour recevoir/effectuer des appels;
- Avec un autre casque en modalité interphone;
- Avec navigateur par satellite GPS équipé de la technologie sans fil Bluetooth.

**ES** Los nuevos Stealth SV y S-4 SV están equipados con la predisposición para AGVoice, el sistema de comunicación Bluetooth®.

Es posible instalar el AGVoice kit en cualquier momento, sin que sea necesario practicar agujero alguno en la carcasa exterior del casco ni efectuar cableados de conexión. Simplemente hay que sacar las protecciones de las mejillas, introducir el sistema -colocando micrófono, altavoces, batería y tarjeta en los respectivos alojamientos- y volver a montar las protecciones de las mejillas.

El kit AGVoice es fácil de usar gracias al único pulsador exterior que gestiona sus funciones y a la asistencia del sistema de ayuda vocal. AGVoice puede gestionar las siguientes conexiones:

- Con teléfono móvil provisto de tecnología inalámbrica Bluetooth® para recibir/efectuar llamadas;
- Con otro casco en modo interfono;
- Con un navegador satelital GPS provisto de tecnología inalámbrica Bluetooth.



# ISV INTERNAL SUN VISOR



**MODEL**  
**STEALTH SV, S-4 SV, NUMO**

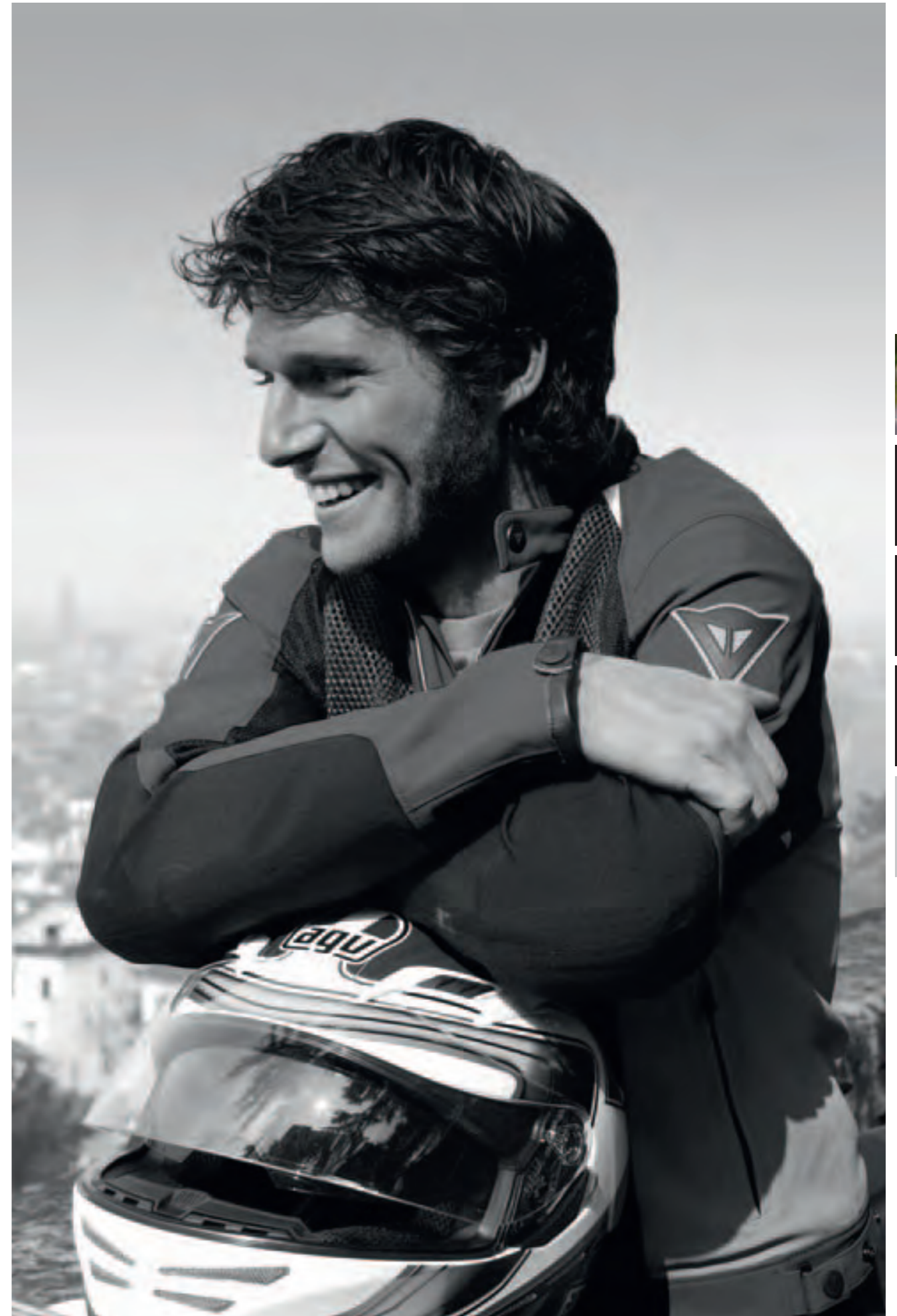
**ITA** Per i nuovi Stealth SV, S-4 SV e Numo è disponibile uno schermo parasole interno a scomparsa adatto per affrontare viaggi in condizioni di luce anche molto mutevoli (gallerie, viali alberati, palazzi, giorno/sera, ecc.) nei diversi percorsi, tanto urbani quanto extraurbani. Lo schermo parasole è facilmente azionabile dall'esterno, grazie ad una levetta posta su un lato del casco, e smontabile senza l'utilizzo di utensili per le operazioni di pulizia e sostituzione. Il visierino è disponibile in diversi colori.

**ENG** A concealable sun shield inside the shell suited for riding in even abruptly changing light conditions (tunnels, avenues lined with trees or buildings, day/night, etc.) both in and out of town is available for the new Stealth SV, S-4 SV and Numo model helmets. This sun shield can be easily operated from the outside with the use of a lever at the side and removed without tools for cleaning and replacement operations. The sun shield comes in a range of different colors.

**D** Für die neuen Helme Stealth SV, S-4 SV und Numo wird eine innenliegende, hochklappbare Sonnenblende angeboten, die sich gut für Fahrten bei stark wechselnden Lichtverhältnissen (Tunnel, Alleen, Hochhäuser, Tageslicht/Abend, usw.) sowohl in der Stadt als auch außerhalb eignet. Die Sonnenblende kann dank eines kleinen Hebels an der Helmseite leicht von außen bedient und zur Reinigung oder zum Austausch ohne Werkzeug abmontiert werden. Die Blende wird in verschiedenen Farben angeboten.

**F** Les nouveaux Stealth SV, S-4 SV et Numo peuvent être munis d'un écran pare-soleil interne escamotable, idéal pour affronter les déplacements présentant des conditions de lumière très changeantes (tunnels, routes ou avenues plantées d'arbres, bordées d'immeubles, jour/soir, etc.) sur différents parcours, en ville ou hors de la ville. L'écran pare-soleil est facilement actionnable de l'extérieur, grâce à un levier sur un côté du casque ; il est démontable sans l'utilisation d'outils pour les opérations de nettoyage et de remplacement. L'écran pare-soleil est disponible en différentes couleurs.

**E** Para los nuevos Stealth SV, S-4 SV y Numo hay disponible una pantalla solar interior que se oculta, ideal para afrontar viajes en condiciones de luz muy variable (túneles, avenidas con árboles, edificios, día/noche, etc.). A lo largo del recorrido, tanto urbano como extraurbano, la pantalla solar se puede accionar fácilmente desde fuera mediante una palanca situada en un lado del casco; para las operaciones de limpieza y sustitución, se desmonta sin necesidad de herramientas. La pantalla solar está disponible en varios colores.



GT

STEALTH  
SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY  
II

GT

STEALTH  
SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY  
II

# STEALTH SV



GT

STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II

## TECHNICAL INFO

- ITA**
- Calotta: Carbondress (Fibra di vetro e Carbonio)
  - N. di Calotte: 2 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: IVS (Integrated Ventilation System) con ampie canalizzazioni ricavate direttamente nella calotta e sistema dinamico con prese d'aria ed estrattori posteriori
  - Tessuto: Dri-Lex® con trattamento igienizzante
  - Interni: Completamente removibili e lavabili (incluso paranuca)
  - Visiera: Visiera GT 2 chiara in policarbonato antigraffio e anti-appannante. Visierino solare interno ISV antigraffio e antiappannante.
  - Meccanismo Visiera: XQRS (Extra Quick Release System): rimozione e sostituzione della visiera in pochi secondi senza attrezzi. Personalizzazione meccanismo apertura
  - Sistema di Ritenzione: Doppia D
  - Taglie: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL

- ENG**
- Shell: Carbondress (Fibreglass and carbon shell)
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: IVS (Integrated Ventilation System) with wide channels hollowed directly in the shell and dynamic system with air vents and rear extractor
  - Fabrics: Dri-Lex® with hygienic treatment
  - Inside padding: Fully removable and washable (including neckroll)
  - Visor: Clear, anti-scratch and anti-fog polycarbonate GT 2 visor. Inner scratch-proof and anti-fog sun visor ISV
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield replacement without tools in few seconds. Opening mechanism customisation
  - Retention System: Double D
  - Sizes: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL

- D**
- Schale: Carbondress (Fiberglas und Carbon)
  - Schalenanzahl: 2 Schalengrößen
  - Belüftungssystem: IVS (Integrated Ventilation System) mit breiten direkt in die Schale eingelassenen Kanälen sowie dynamischem System mit Lufteinlässen und rückwärtigen Auslässen
  - Innenfutter: Dri-Lex® mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: komplett herausnehmbar und waschbar (inklusive Nackenpolster)
  - Visier: Klares GT 2-Visier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polycarbonat. Innere kratzfreie und beschlagfreie Sonnensvisier ISV
  - Visiermechanik: XQRS (Extra Quick Release System): schnelle Abnahme und Austausch des Visiers ohne Werkzeug. Personalisierung des Öffnungsmechanismus
  - Verschluss: Doppel D
  - Größen: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL

- F**
- Calotte: Carbondress (Calotte en fibre de verre et carbone)
  - Nombre de calottes: 2 tailles de calotte
  - Système d'aération: Type IVS (Integrated Ventilation System) avec grandes canalisations obtenues directement dans la calotte et système dynamique avec prise d'air et extracteurs arrière
  - Tissu: Dri-Lex® avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Entièrement amovible et lavable (y compris le pare-nuque)
  - Écran: Écran GT 2 clair en polycarbonate anti-rayure et anti-buée. Écran pare-soleil interne ISV anti-rayures et anti-buée
  - Mécanisme d'écran: XQRS (Extra Quick Release System): pour démonter et remonter l'écran en quelques secondes, sans outils. Personnalisation mécanisme ouverture
  - Système de fermeture: Double D
  - Tailles: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL

- ES**
- Calota: Carbondress (Calota de fibra de vidrio y carbono)
  - No. de Calotas: 2 tallas de calota
  - Sistema de ventilación: IVS (Integrated Ventilation System) con amplias canalizaciones agrupadas directamente en la calota y sistema dinámico con toma de aire y extractores posteriores
  - Tejido: Dri-Lex® con tratamiento higiénico
  - Componentes Internos: Completamente extraíbles y lavable (incluido protector de nuca)
  - Visera: Visera GT 2 clara de policarbonato antivaho y resistente al rayado. Visera solar interior ISV resistente al rayado y antivaho
  - Mecanismo Visera: XQRS (Extra Quick Release System): extracción y sustitución de la visiera en pocos segundos sin herramientas. Personalización del mecanismo de apertura
  - Sistema de Ritención: Doble D
  - Tallas: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL



## STEALTH SV VISORS

### GT 2



### ISV



GT

STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II



<b>MODEL</b> STEALTH SV	<b>MULTI</b> STILE	<b>COLOUR</b> ITALIA	<b>ITEM CODE</b> 0861A2A0 - 002
----------------------------	-----------------------	-------------------------	------------------------------------

<b>MODEL</b> STEALTH SV	<b>MULTI</b> STILE	<b>COLOUR</b> WHITE/BLACK	<b>ITEM CODE</b> 0861A2A0 - 001
----------------------------	-----------------------	------------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> STEALTH SV	<b>MULTI</b> STILE	<b>COLOUR</b> BLACK/WHITE	<b>ITEM CODE</b> 0861A2A0 - 010
----------------------------	-----------------------	------------------------------	------------------------------------

<b>MODEL</b> STEALTH SV	<b>MULTI</b> STILE	<b>COLOUR</b> WHITE/RED/BLUE	<b>ITEM CODE</b> 0861A2A0 - 003
----------------------------	-----------------------	---------------------------------	------------------------------------

GT

STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II

GT

STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II





MODEL  
**STEALTH SV**

MULTI  
**CRUEL**

COLOUR  
BLACK/BLUE

ITEM CODE  
0861A2A0 - 011



MODEL  
**STEALTH SV**

MULTI  
**CRUEL**

COLOUR  
BLACK/GUNMETAL

ITEM CODE  
0861A2A0 - 013



MODEL  
**STEALTH SV**

MULTI  
**CRUEL**

COLOUR  
BLACK/RED

ITEM CODE  
0861A2A0 - 012



GT

STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II

GT

STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II



GT



STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II



<b>MODEL</b> STEALTH SV	<b>MULTI</b> TRACK	<b>COLOUR</b> BLACK/BLUE	<b>ITEM CODE</b> 0861A2A0 - 015
----------------------------	-----------------------	-----------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> STEALTH SV	<b>MULTI</b> TRACK	<b>COLOUR</b> BLACK/GUNMETAL	<b>ITEM CODE</b> 0861A2A0 - 016
----------------------------	-----------------------	---------------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> STEALTH SV	<b>MULTI</b> TRACK	<b>COLOUR</b> BLACK/GREEN	<b>ITEM CODE</b> 0861A2A0 - 017
----------------------------	-----------------------	------------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> STEALTH SV	<b>MULTI</b> TRACK	<b>COLOUR</b> BLACK/RED	<b>ITEM CODE</b> 0861A2A0 - 014
----------------------------	-----------------------	----------------------------	------------------------------------



GT



STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II

GT



STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II



MODEL  
STEALTH SV

MULTI  
FLORENCE

COLOUR  
BLACK/GOLD

ITEM CODE  
0861A2A0 - 018



MODEL  
STEALTH SV

MULTI  
FLORENCE

COLOUR  
WHITE/GUNMETAL

ITEM CODE  
0861A2A0 - 019



MODEL  
STEALTH SV

MONO

COLOUR  
MATT BLACK

ITEM CODE  
0861A4A0 - 003



MODEL  
STEALTH SV

MONO

COLOUR  
BLACK

ITEM CODE  
0861A4A0 - 002



MODEL  
STEALTH SV

MONO

COLOUR  
WHITE

ITEM CODE  
0861A4A0 - 001



GT



STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II

# S-4 SV



GT

STEALTH  
SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY  
II

## TECHNICAL INFO

- ITA**
- Calotta: Carbondress (Fibra di vetro e Carbonio)
  - N. di Calotte: 2 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: IVS (Integrated Ventilation System) con ampie canalizzazioni ricavate direttamente nella calotta
  - Tessuto: Dri-Lex® con trattamento igienizzante
  - Interni: Completamente removibili e lavabili (incluso paranuca)
  - Visiera: Visiera GT 2 chiara in policarbonato antigraffio e anti-appannante. Visierino solare interno ISV antigraffio
  - Meccanismo Visiera: XQRS (Extra Quick Release System): rimozione e sostituzione della visiera in pochi secondi senza attrezzi. Personalizzazione meccanismo apertura
  - Sistema di Ritenzione: Fibbia con regolazione micrometrica
  - Taglie: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL

- ENG**
- Shell: Carbondress (fibreglass and carbon shell)
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: IVS (Integrated Ventilation System) with wide channels hollowed directly in the shell
  - Fabrics: Dri-Lex® with hygienic treatment
  - Inside padding: Fully removable and washable (including neckroll)
  - Visor: Clear, anti-scratch and anti-fog polycarbonate GT 2 visor. Inner scratch-proof sun visor ISV
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield replacement without tools in few seconds. Opening mechanism customisation
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle
  - Sizes: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL

- D**
- Schale: Carbondress (Fiberglas und Carbon)
  - Schalenanzahl: 2 Schalengrößen
  - Belüftungssystem: IVS (Integrated Ventilation System) mit breiten direkt in die Schale eingelassenen Kanälen
  - Innenfutter: Dri-Lex® mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: komplett herausnehmbar und waschbar (inklusive Nackenpolster)
  - Visier: Klares GT 2-Visier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polykarbonat. Innere kratzfreie Sonnensichtvisier ISV
  - Visiermechanik: XQRS (Extra Quick Release System): schnelle Abnahme und Austausch des Visiers ohne Werkzeug. Personalisierung des Öffnungsmechanismus
  - Verschluss: Mikrometrisch regulierbare Schnalle
  - Größen: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL

- F**
- Calotte: Carbondress (calotte en fibre de verre et carbone)
  - Nombre de calottes: 2 tailles de calotte
  - Système d'aération: IVS (Integrated Ventilation System) avec grandes canalisations obtenues directement dans la calotte
  - Tissu: Dri-Lex® avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Entièrement amovible et lavable (y compris le pare-nuque)
  - Écran: Écran GT 2 clair en polycarbonate anti-rayure et anti-buée. Écran pare-soleil interne ISV anti-rayures
  - Mécanisme d'écran: XQRS (Extra Quick Release System): pour démonter et remonter l'écran en quelques secondes, sans outils. Personnalisation mécanisme ouverture
  - Système de fermeture: Boucle à réglage micrométrique
  - Tailles: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL

- ES**
- Calota: Carbondress (calota de fibra de vidrio y carbono)
  - No. de Calotas: 2 tallas de calota
  - Sistema de ventilación: IVS (Integrated Ventilation System) con amplias canalizaciones agrupadas directamente en la calota
  - Tejido: Dri-Lex® con tratamiento higiénico
  - Componentes Internos: Completamente extraíbles y lavable (incluido protector de nuca)
  - Visera: Visera GT 2 clara de policarbonato antivaho y resistente al rayado. Visiera solar interior ISV resistente al rayado
  - Mecanismo Visera: XQRS (Extra Quick Release System): extracción y sustitución de la visiera en pocos segundos sin herramientas. Personalización del mecanismo de apertura
  - Sistema de Ritención: Hebilla de regulación micrométrica
  - Tallas: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL



## S-4 SV VISORS

### GT 2



### ISV



GT

STEALTH  
SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY  
II



<b>MODEL</b> S-4 SV	<b>MULTI</b> <b>NAKED</b>	<b>COLOUR</b> BLACK/GOLD	<b>ITEM CODE</b> 0871A2A0 - 004
------------------------	------------------------------	-----------------------------	------------------------------------

<b>MODEL</b> S-4 SV	<b>MULTI</b> <b>NAKED</b>	<b>COLOUR</b> WHITE/BLUE	<b>ITEM CODE</b> 0871A2A0 - 002
------------------------	------------------------------	-----------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> S-4 SV	<b>MULTI</b> <b>NAKED</b>	<b>COLOUR</b> BLACK/SILVER	<b>ITEM CODE</b> 0871A2A0 - 003
------------------------	------------------------------	-------------------------------	------------------------------------

<b>MODEL</b> S-4 SV	<b>MULTI</b> <b>NAKED</b>	<b>COLOUR</b> WHITE/RED	<b>ITEM CODE</b> 0871A2A0 - 001
------------------------	------------------------------	----------------------------	------------------------------------

GT

STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II

GT

STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II

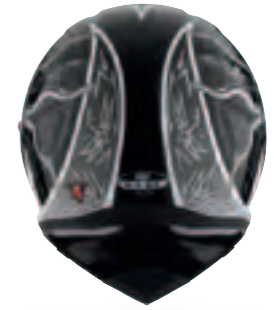


MODEL  
S-4 SV

MULTI  
SUN

COLOUR  
BLACK/BLUE

ITEM CODE  
0871A2A0 - 012

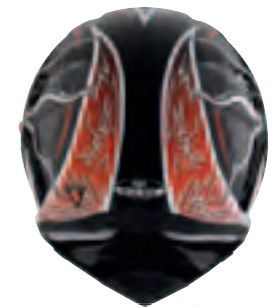


MODEL  
S-4 SV

MULTI  
SUN

COLOUR  
BLACK/GUNMETAL

ITEM CODE  
0871A2A0 - 013



MODEL  
S-4 SV

MULTI  
SUN

COLOUR  
BLACK/RED

ITEM CODE  
0871A2A0 - 011



GT

STEALTH  
SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY  
II



GT

STEALTH  
SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY  
II

GT



MODEL  
S-4 SV

MULTI  
**MUSTANG**

COLOUR

ITEM CODE  
0871A2A0 - 014



STEALTH  
SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY  
II



GT



MODEL  
S-4 SV

MONO

COLOUR  
MATT BLACK

ITEM CODE  
0871A4A0 - 003



STEALTH  
SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY  
II



MODEL  
S-4 SV

MONO

COLOUR  
BLACK

ITEM CODE  
0871A4A0 - 002



MODEL  
S-4 SV

MONO

COLOUR  
WHITE

ITEM CODE  
0871A4A0 - 001



## TECHNICAL INFO

- ITA**
- Calotta: resina termoplastica HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - N. di calotte: 1 taglia di calotta
  - Sistema di ventilazione: IVS (Integrated Ventilation System) con canalizzazioni ricavate direttamente nella calotta
  - Tessuto: Dri-Lex traspirante con trattamento igienizzante
  - Interni: completamente removibili e lavabili
  - Visiera: visiera GT 2 in policarbonato antigraffio e antiappannante in classe ottica 1. Visierino solare interno ISV antigraffio e antiappannante
  - Meccanismo visiera: XQRS (X-tra Quick Release System): rimozione e sostituzione della visiera senza attrezzi in pochi secondi. Personalizzazione meccanismo apertura.
  - Sistema di Ritenzione: cinturino a chiusura micro-metrica
  - Taglie: XS, S, M, L, XL
  - Doppia Omologazione P/J

- ENG**
- Outer shell: HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Outer shell size: 1 size
  - Ventilation system: IVS (Integrated Ventilation System) with channels formed directly in the outer shell
  - Fabric: breathable Dri-Lex with sanitizing treatment
  - Inside paddings: completely removable and washable
  - Visor: GT 2 scratch-proof, anti-fog polycarbonate visor, optical class 1. Inner scratch-proof and anti-fog sun visor ISV
  - Visor mechanism: XQRS (X-tra Quick Release System): visor removal and replacement in a few seconds without the use of tools. Customization of opening mechanism.
  - Fastening system: strap with micrometric adjustment
  - Sizes: XS, S, M, L, XL
  - Double Type Approval P/J

- D**
- Außenschale: Thermoplast-Harz HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Außenschalengrößen: 1 Größe
  - Belüftungssystem: IVS (Integrated Ventilation System) mit direkt in die Außenschale integrierten Luftkanälen
  - Innenfutter: atmungsaktives Dri-Lex mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: komplett herausnehmbar und waschbar
  - Visier: GT 2-Visier aus kratzfestem und beschlagfreien Polykarbonat, optische Klasse 1. Innere kratzfreie und beschlagfreie Sonnensvisier ISV
  - Visiermechanismus mit XQRS-System (X-tra Quick Release System): Abnahme und Austausch des Visiers ohne Werkzeug und in wenigen Sekunden. Individuelle Gestaltung des Öffnungsmechanismus.
  - Verschluss: Gurt mit mikrometrischer Regulierung
  - Größen: XS, S, M, L, XL
  - Doppelte Zulassung P/J

- F**
- Calotte: résine thermoplastique HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Tailles calotte: 1 taille
  - Système d'aération: IVS (Integrated Ventilation System) avec conduits d'air moulés directement dans la calotte
  - Tissu: Dri-Lex respirant avec traitement antibactérien
  - Intérieur: entièrement amovible et lavable
  - Visière: visière GT 2 en polycarbonate antirayures et antibuée, classe optique 1. Écran pare-soleil interne ISV antirayures et antibuée
  - Mécanisme visière: XQRS (X-tra Quick Release System): démontage et remontage de la visière sans outils en quelques secondes. Personnalisation mécanisme ouverture.
  - Système de fermeture: jugulaire à réglage micrométrique
  - Tailles: XS, S, M, L, XL
  - Double homologation P/J

- ES**
- Calota: resina termoplástica HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Tallas calota: 1 talla
  - Sistema de ventilación: IVS (Integrated Ventilation System) con conductos efectuados directamente en la calota
  - Tejido: Dri-Lex transpirable con tratamiento higiénico
  - Interiores: totalmente extraíbles y lavables
  - Visera: visera GT 2 de policarbonato resistente al rayado y antivaho en clase óptica 1. Visiera solar interior ISV resistente al rayado y antivaho
  - Mecanismo visera: XQRS (X-tra Quick Release System) para poder desmontar y sustituir la visera sin herramientas en pocos segundos. Personalización mecanismo apertura.
  - Sistema de retención: barbuquejo con regulación micrométrica
  - Tallas: XS, S, M, L, XL
  - Doble homologación P/J



## NUMO VISORS GT 2

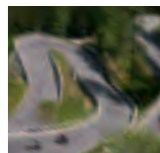


## ISV





GT



STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
<b>NUMO</b>		BLACK	1001A4B0 - 001



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
<b>NUMO</b>		SILVER	1001A4B0 - 003



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
<b>NUMO</b>		FLAT BLACK	1001A4B0 - 002



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
<b>NUMO</b>		WHITE	1001A4B0 - 004



NEW  
MODEL

# LONGWAY II

SHARP  
★★★★



GT

STEALTH  
SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY  
II

## TECHNICAL INFO

- ITA**
  - Calotta: resina termoplastica HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - N. di calotte: 1 taglia di calotta
  - Sistema di ventilazione: Prese aria frontali ed estrattori posteriori
  - Tessuto: Dry Comfort con trattamento igienizzante
  - Interni: removibili e lavabili (escluso il paranuca)
  - Visiera: Modular 1 in policarbonato antigraffio e antiappannante. Visierino esterno antigraffio ESV-1
  - Sistema di Ritenzione: cinturino a chiusura micro-metrica
  - Taglie: XS, S, M, L, XL
- ENG**
  - Outer shell: HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Outer shell size: 1 size
  - Ventilation system: Front air inlets and rear extractors
  - Fabric: Dry Comfort with sanitizing treatment
  - Inside paddings: removable and washable (excluding neckroll)
  - Visor: Modular 1 scratch-proof, anti-fog polycarbonate visor. External scratch-proof sunvisor ESV-1
  - Fastening system: strap with micrometric adjustment
  - Sizes: XS, S, M, L, XL
- D**
  - Außenschale: Thermoplast-Harz HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Außenschalengrößen: 1 Größe
  - Belüftungssystem: vordere Luftein- und hintere Luftauslässe
  - Innenfutter: Dry Comfort mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: herausnehmbar und waschbar (ausser Nackenpolster)
  - Visier: Modular 1 aus kratzfestem und beschlagfreien Polykarbonat. Äußere kratz feste Sonnenvisier ESV-1
  - Verschluss: Gurt mit mikrometrischer Regulierung
  - Größen: XS, S, M, L, XL
- F**
  - Calotte: résine thermoplastique HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Tailles calotte: 1 taille
  - Système d'aération: Prises d'air avant et extracteurs arrière.
  - Tissu: Dry Comfort avec traitement antibactérien
  - Intérieur: amovible et lavable (excepté le pare-nuque)
  - Visière: Modular 1 en polycarbonate antirayures et antibuée. Écran pare-soleil externe ESV-1 antirayures
  - Système de fermeture: jugulaire à réglage micrométrique
  - Tailles: XS, S, M, L, XL
- ES**
  - Calota: resina termoplástica HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Tallas calota: 1 talla
  - Sistema de ventilación: Entradas de aire frontales y extractores traseros
  - Tejido: Dry Comfort con tratamiento higiénico
  - Interiores: extraíbles y lavables (excluido protector de nuca)
  - Visera: Modular 1 de policarbonato resistente al rayado y antivaho. Visera solar exterior ESV-1 resistente al rayado
  - Sistema de retención: barbuquejo con regulación micrométrica
  - Tallas: XS, S, M, L, XL



## LONGWAY II VISORS MODULAR 1



ESV-1



GT

STEALTH  
SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY  
II



MODEL **LONGWAY II** MONO

COLOUR BLACK

ITEM CODE 0891A4B0 - 002



MODEL **LONGWAY II** MONO

COLOUR SILVER

ITEM CODE 0891A4B0 - 004



MODEL **LONGWAY II** MONO

COLOUR FLAT BLACK

ITEM CODE 0891A4B0 - 003



MODEL **LONGWAY II** MONO

COLOUR WHITE

ITEM CODE 0891A4B0 - 001



GT

STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II

GT

STEALTH SV

S-4 SV

NUMO

LONGWAY II

STREET ROAD



K-4

K-3

# STREET ROAD



VALENTINO ROSSI  
PROFESSIONAL MOTORCYCLE  
ROAD RACER



# K-4

**SHARP**  
★★★★★



STREET ROAD

K-4

K-3

## TECHNICAL INFO

- ITA**
  - Calotta: Fibra di vetro ACF (Advanced Composite Fibre)
  - N. di Calotte: 2 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: Sistema dinamico con prese d'aria ed estrattori posteriori
  - Tessuto: Dri-Lex® con trattamento igienizzante
  - Interni: Removibili e lavabili (escluso paranuca)
  - Visiera: Visiera Street 8 chiara in policarbonato antigraffio e antiappannante
  - Meccanismo Visiera: XQRS (Extra Quick Release System): rimozione e sostituzione visiera in pochi secondi senza attrezzi. PVS (Perimetrical Visor Seal)
  - Sistema di Ritenzione: Fibbia con regolazione micrometrica
  - Taglie: XS, S, M, L, XL, XXL
- ENG**
  - Shell: Fibreglass ACF (Advanced Composite Fibre)
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: Dynamic system with air intakes and rear extractors
  - Fabrics: Dri-Lex® with hygienic treatment
  - Inside padding: Removable and washable (excluding nekroll)
  - Visor: Clear, anti-scratch and anti-fog polycarbonate Street 8 visor
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield replacement without tools in few seconds. PVS (Perimetrical Visor Seal)
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle
  - Sizes: XS, S, M, L, XL, XXL
- D**
  - Schale: Fibreglas ACF (Advanced Composite Fibre)
  - Schalenanzahl: 2 Schalengrößen
  - Belüftungs-system: Dynamisches System mit Lufteintritt und Hinterer Luftaustritt
  - Innenfutter: Dri-Lex® mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: Herausnehmbar und waschbar (außer Nackenpolster)
  - Visier: Klares Street 8 Visier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polykarbonat
  - Visier mechanik: XQRS (Extra Quick Release System): schnelle Abnahme und Austausch des Visiers ohne Werkzeug. PVS (Perimetrical Visor Seal)
  - Verschluss: Mikrometrisch regulierbare Schnalle
  - Größen: XS, S, M, L, XL, XXL
- F**
  - Calotte: Fibras de verre ACF (Advanced Composite Fibre)
  - Nombre de calottes: 2 tailles de calotte
  - Système d'aération: Système dynamique avec prise d'air et extracteur arrières
  - Tissu: Dri-Lex® avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Amovible et lavable (excepté le pare-nuque)
  - Écran: Écran Street 8 en polycarbonate anti-rayure et anti-buée
  - Mécanisme d'écran: XQRS (Extra Quick Release System): pour démonter et remonter l'écran en quelques secondes, sans outils. PVS (Perimetrical Visor Seal)
  - Système de fermeture: Boucle à réglage micrométrique
  - Tailles: XS, S, M, L, XL, XXL
- ES**
  - Calota: Fibra de vidrio ACF (Advanced Composite Fibre)
  - No. de Calotas: 2 tallas de calota
  - Sistema de ventilación: Sistema dinámico con tomas de aire y extractores posteriores
  - Tejido: Dri-Lex® con tratamiento higiénico
  - Componentes internos: Extraíbles y lavables (excluido protector de nuca)
  - Visera: Visiera Street 8 clara de policarbonato antivaho y resistente al rayado
  - Mecanismo Visera: XQRS (Extra Quick Release System): extracción y sustitución de la visiera en pocos segundos sin herramientas. PVS (Perimetrical Visor Seal)
  - Sistema de Ritención: Hebilla



## K-4 VISORS STREET 8



STREET ROAD

K-4

K-3





<b>MODEL</b> K-4	<b>MULTI</b> <b>SLIVER</b>	<b>COLOUR</b> BLACK/GUNMETAL	★★★★★ <b>ITEM CODE</b> 0311A290 - 013	<b>NEW</b>
---------------------	-------------------------------	---------------------------------	---	------------



<b>MODEL</b> K-4	<b>MULTI</b> <b>SLIVER</b>	<b>COLOUR</b> BLACK/BLUE	★★★★★ <b>ITEM CODE</b> 0311A290 - 012	<b>NEW</b>
---------------------	-------------------------------	-----------------------------	---	------------



<b>MODEL</b> K-4	<b>MULTI</b> <b>SLIVER</b>	<b>COLOUR</b> BLACK/RED	★★★★★ <b>ITEM CODE</b> 0311A290 - 011	<b>NEW</b>
---------------------	-------------------------------	----------------------------	---	------------



<b>MODEL</b> K-4	<b>MULTI</b> <b>SLIVER</b>	<b>COLOUR</b> BLACK/GREEN	★★★★★ <b>ITEM CODE</b> 0311A290 - 014	<b>NEW</b>
---------------------	-------------------------------	------------------------------	---	------------



MODEL  
K-4

MULTI  
**TORQUE**

COLOUR  
BLACK/BLUE



ITEM CODE  
0311A290 - 015



MODEL  
K-4

MULTI  
**TORQUE**

COLOUR  
BLACK/GUNMETAL



ITEM CODE  
0311A290 - 017



MODEL  
K-4

MULTI  
**TORQUE**

COLOUR  
BLACK/RED



ITEM CODE  
0311A290 - 016





MODEL  
K-4

MULTI  
**EXPLORER**

COLOUR  
WHITE



ITEM CODE  
0311A290 - 018



MODEL  
K-4

MULTI  
**EXPLORER**

COLOUR  
BLACK



ITEM CODE  
0311A290 - 019



MODEL  
K-4

MONO

COLOUR  
MATT BLACK



ITEM CODE  
0311A490 - 003



MODEL  
K-4

MONO

COLOUR  
BLACK



ITEM CODE  
0311A490 - 002



MODEL  
K-4

MONO

COLOUR  
WHITE



ITEM CODE  
0311A490 - 001





# K-3

**SHARP**  
★★★★★



STREET ROAD

K-4

K-3

## TECHNICAL INFO

- ITA**
  - Calotta: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) verniciata
  - N. di Calotte: 1 taglia di calotta
  - Sistema di ventilazione: Sistema dinamico con prese d'aria ed estrattori posteriori
  - Tessuto: Dri-Lex® con trattamento igienizzante
  - Interni: Removibili e lavabili (escluso paranuca)
  - Visiera: Visiera Street 8 chiara in policarbonato antigraffio e antiappannante
  - Meccanismo Visiera: XQRS (Extra Quick Release System): rimozione e sostituzione visiera in pochi secondi senza attrezzi. PVS (Perimetrical Visor Seal)
  - Sistema di Ritenzione: Fibbia con regolazione micrometrica
  - Taglie: XS, S, M, L, XL, XXL
- ENG**
  - Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 1 shell size
  - Ventilation System: Dynamic system with air intakes and rear extractors
  - Fabrics: Dri-Lex® with hygienic treatment
  - Inside padding: Removable and washable (excluding neckroll)
  - Visor: Clear, anti-scratch and anti-fog polycarbonate Street 8 visor
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield replacement without tools in few seconds. PVS (Perimetrical Visor Seal)
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle
  - Sizes: XS, S, M, L, XL, XXL
- D**
  - Schale: Lackiertes HIR-TH Harz (high resistant thermoplastic)
  - Schalenanzahl: 1 Schalengröße
  - Belüftungssystem: Dynamisches System mit Lufteintritt und Hinterer Luftaustritt
  - Innenfutter: Dri-Lex® mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: Herausnehmbar und waschbar (außer Nackenpolster)
  - Visier: Klares Street 8 Visier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polykarbonat
  - Visiermechanik: XQRS (Extra Quick Release System): schnelle Abnahme und Austausch des Visiers ohne Werkzeug. PVS (Perimetrical Visor Seal)
  - Verschluss: Mikrometrisch regulierbare Schnalle
  - Größen: XS, S, M, L, XL, XXL
- F**
  - Calotte: Résine thermoplastique HIR TH (high resistant thermoplastic) à haute résistance vernie
  - Nombre de calottes: 1 taille de calotte
  - Système d'aération: Système dynamique avec prises d'air et extracteurs arrières
  - Tissu: Dri-Lex® avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Amovible et lavable (excepté le pare-nuque)
  - Écran: Écran Street 8 en polycarbonate anti-rayure et anti-buée
  - Mécanisme d'écran: XQRS (Extra Quick Release System) pour démonter et remonter l'écran en quelques secondes, sans outils. PVS (Perimetrical Visor Seal)
  - Système de fermeture: Boucle à réglage micrométrique
  - Tailles: XS, S, M, L, XL, XXL
- ES**
  - Calota: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) pintada
  - No. de Calotas: 1 talla de calota
  - Sistema de ventilación: Sistema dinámico con tomas de aire y extractores posteriores
  - Tejido: Dri-Lex® con tratamiento higiénico
  - Componentes Internos: Extraíbles y lavables (excluido protector de nuca)
  - Visera: Visera Street 8 clara de policarbonato antivaho y resistente al rayado
  - Mecanismo Visera: XQRS (Extra Quick Release System): extracción y sustitución de la visera en pocos segundos sin herramientas. PVS (Perimetrical Visor Seal)
  - Sistema de Retención: Hebilla de regulación micrométrica
  - Tallas: XS, S, M, L, XL, XXL



## K-3 VISORS STREET 8



STREET ROAD

K-4

K-3





MODEL  
K-3

TOP  
**THE DONKEY**

COLOUR

★★★★★

ITEM CODE  
0321A0A0 - 003



MODEL  
K-3

TOP  
**VALENTINO'S FACE**

COLOUR

★★★★★

ITEM CODE  
0321A0A0 - 002





MODEL  
K-3

TOP  
**GOTHIC 46**

COLOUR  
BLACK

ITEM CODE  
0321A090 - 002



MODEL  
K-3

TOP  
**DREAMTIME**

COLOUR  
-

ITEM CODE  
0321A0A0 - 004



MODEL  
K-3

TOP  
**GOTHIC 46**

COLOUR  
WHITE

ITEM CODE  
0321A090 - 004



MODEL  
K-3

TOP  
**CELEBR-8**

COLOUR  
-

ITEM CODE  
0321A0A0 - 001



MODEL  
K-3

MULTI  
BAT

COLOUR  
BLACK/BLUE



ITEM CODE  
0321A290 - 007



MODEL  
K-3

MULTI  
BAT

COLOUR  
BLACK/GUNMETAL



ITEM CODE  
0321A290 - 008



MODEL  
K-3

MULTI  
BAT

COLOUR  
BLACK/RED



ITEM CODE  
0321A290 - 006





MODEL  
K-3

MULTI  
FLEURS

COLOUR  
BLACK/PINK

ITEM CODE  
0321A290 - 009



MODEL  
K-3

MONO

COLOUR  
MATT BLACK

ITEM CODE  
0321A490 - 002



MODEL  
K-3

MULTI  
FLEURS

COLOUR  
WHITE/GOLD

ITEM CODE  
0321A290 - 010



MODEL  
K-3

MONO

COLOUR  
BLACK

ITEM CODE  
0321A490 - 001



CITY

# CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN

MARCO SIMONCELLI  
PROFESSIONAL MOTORCYCLE  
ROAD RACER



## BLADE CONFIGURATION



- solo calotta
- shell only
- nur Außenschale
- calotte seulement
- sólo calota



- calotta + tettuccio corto
- shell + short peak
- Außenschale + kurze Klappe
- calotte + casquette courte
- calota + visera corta



- calotta + tettuccio lungo
- shell + long peak
- Außenschale + lange Klappe
- calotte + casquette longue
- calota + visera larga



- calotta + visiera
- shell + visor
- Außenschale + Visier
- calotte + visière
- calota + pantalla



- calotta + tettuccio lungo + visiera
- shell + long peak + visor
- Außenschale + lange Klappe + Visier
- calotte + casquette longue + visière
- calota + visera larga + pantalla

### MODEL

#### BLADE BLADE AIR-NET

**ITA** Grazie al suo innovativo meccanismo visiera, il Blade/Blade Air-Net rende possibili diverse configurazioni di tettuccio visiera, come indicato nelle figure che seguono.

**ENG** Thanks to its innovative visor mechanism, the Blade/Blade Air-Net offers the possibility of different visor and top shell configurations, as shown in the figure below.

**D** Dank der innovativen Visiermechanik, ermöglicht der Blade/Blade Air-Net verschiedene Gestaltungen der Visierklappe, wie es in der Abbildung dargestellt wird.

**F** Grâce à son mécanisme innovateur de visière, le Blade/Blade Air-Net permet de mettre différentes sorte de casquettes, comme indiqué sur la figure suivante.

**E** Gracias a su innovador mecanismo pantalla, el mod. Blade/Blade Air-Net posibilita diferentes configuraciones de visera pantalla, según lo indicado en la figura a continuación.

## ESV-2 EXTERNAL SUN VISOR



ESV-2



### MODEL

#### BLADE BLADE AIR-NET

**ITA** L'ESV-2 (External Sun Visor 2) è un visierino parasole fumé 80% con trattamento antigraffio, studiato specificamente per Blade e Blade Air-Net, che si utilizza in abbinamento alla normale visiera trasparente di serie. Per proteggersi da condizioni di luce particolarmente intensa, senza la necessità di montare una specifica visiera fumé, basta abbassarlo; è invece sufficiente tenerlo sollevato quando si è in normali condizioni di luce.

**ENG** Specifically designed for Blade and Blade Air-Net, the ESV-2 (External Sun Visor 2) is a 80% tinted antiscratch sunshade screen for use with the standard clear visor. Just lower it to protect your eyes from extremely intense sunlight or flip it up when in normal light conditions: no need to assemble/disassemble specific tinted visors.

**D** Bei ESV-2 (External Sun Visor 2) handelt es sich um eine kleine Sonnenblende mit 80%iger Tönung und kratzester Beschichtung, die spezifisch für Blade und Blade Air-Net entwickelt wurde und in Kombination mit einem normalen, serienmäßigen, transparenten Visier benutzt wird. Um sich vor besonders intensivem Licht zu schützen, ohne ein spezifisches getöntes Visier anzubringen, braucht man sie nur herunterklappen; bei normalen Lichtverhältnissen lässt man sie einfach hochgeschoben.

**F** L'ESV-2 (External Sun Visor 2) est un écran pare-soleil fumé 80% avec traitement antirayures, étudié tout spécialement pour Blade et Blade Air-Net, qui s'utilise associé à la visière transparente standard. Il suffit de l'abaisser pour se protéger de conditions de lumière particulièrement intenses, sans avoir besoin de monter une visière fumée spécifique; au contraire, dans des conditions normales de lumière, il suffit de le garder relevé.

**E** El ESV-2 (External Sun Visor 2) es un protector solar ahumado 80% con tratamiento resistente al rayado, estudiado específicamente para Blade y Blade Air-Net, que se utiliza en combinación con la pantalla transparente normal de serie. Para protegerse de condiciones de luz especialmente intensa, sin que sea necesario montar una específica pantalla ahumada, simplemente hay que bajar el protector; en cambio, cuando las condiciones de luz son normales, es suficiente mantenerlo subido.



# BLADE AIR-NET



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN

## TECHNICAL INFO

- ITA**
- Calotta: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) verniciata
  - N. di Calotte: 2 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: Prese d'aria frontali e superiori ottenute con ampi fori nella calotta protetti da griglie metalliche ed estrattori laterali
  - Tessuto: Dry Comfort con trattamento igienizzante
  - Interni: Removibili e lavabili (escluso paranuca)
  - Visiera: Visiera City 11 chiara in policarbonato antigraffio
  - Meccanismo Visiera: XQRS (Extra Quick Release System) a "Doppio Binario": rimozione e sostituzione visiera e tettuccio in pochi secondi senza attrezzi
  - Sistema di Ritenzione: Fibbia con regolazione micrometrica
  - Taglie: XS, S, M, L, XL

- ENG**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: Front and top vents made of wide holes in the shell protected by metallic grids and side extractors
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment
  - Inside padding: Removable and washable (excluding neckroll)
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate City 11 visor
  - Shield Mechanism: "Double Rail" XQRS (Extra Quick Release System): shield and peak replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle
  - Sizes: XS, S, M, L, XL

- D**
- Schale: Lackiertes HIR-TH Harz (high resistant thermoplastic)
  - Schalenanzahl: 2 Schalengrößen
  - Belüftungssystem: Lüftungsöffnungen vorn und oben durch breite Schlitz in der Schale, geschützt durch Metallgitter und Luftaustritt seitlich
  - Innenfutter: Dry Comfort mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: herausnehmbar und waschbar (außer Nackenpolster)
  - Visier: Klares City 11 Visier aus kratzfestem Polycarbonat
  - Visiermechanik: "Doppel Rail" XQRS (Extra Quick Release System): schnelle Abnahme und Austausch des Visiers ohne Werkzeug
  - Verschluss: Mikrometrisch regulierbare Schnalle
  - Größen: XS, S, M, L, XL

- F**
- Calotte: Résine thermoplastique HIR TH (high resistant thermoplastic) à haute résistance vernie
  - Nombre de calottes: 2 tailles de calotte
  - Système d'aération: Prises d'air frontales et supérieures obtenues grâce à de larges trous pratiqués dans la calotte et protégés par des grilles métalliques et extracteurs latéraux
  - Tissu: Dry Comfort avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Amovible et lavable (excepté le pare-nuque)
  - Écran: Écran City 11 clair en polycarbonate anti-rayure
  - Mécanisme d'écran: XQRS (Extra Quick Release System) à "Double Rail": pour démonter et remonter l'écran et la crête en quelques secondes, sans outils
  - Système de fermeture: Boucle à réglage micrométrique
  - Tailles: XS, S, M, L, XL

- ES**
- Calota: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) pintada
  - No. de Calotas: 2 tallas de calota
  - Sistema de ventilación: Tomas de aire frontales y superiores obtenidas a través de amplios orificios en al calota protegidos por rejillas metálicas y extractores laterales
  - Tejido: Dry Comfort con tratamiento higiénico
  - Componentes Internos: Extraíbles y lavables (excluido protector de nuca)
  - Visera: Visera City 11 clara de policarbonato resistente al rayado
  - Mecanismo Visera: XQRS (Extra Quick Release System): de "Doble Riel": extracción y sustitución de la visera y cubierta protectora en pocos segundos sin herramientas
  - Sistema de Retención: Hebilla de regulación micrométrica
  - Tallas: XS, S, M, L, XL



## BLADE AIR-NET VISORS

### CITY 11



### ESV-2



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN





<b>MODEL</b> BLADE AIR-NET	<b>MONO</b>	<b>COLOUR</b> MATT BLACK	<b>ITEM CODE</b> 0441A4A0 - 001
----------------------------------	-------------	-----------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> BLADE AIR-NET	<b>MONO</b>	<b>COLOUR</b> MATT SILVER	<b>ITEM CODE</b> 0441A4A0 - 002
----------------------------------	-------------	------------------------------	------------------------------------



# BLADE



## TECHNICAL INFO

- ITA**
  - Calotta: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) verniciata
  - N. di Calotte: 2 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: Prese d'aria frontali ed estrattori laterali
  - Tessuto: Dry Comfort con trattamento igienizzante
  - Interni: Rimovibili e lavabili (incluso paranuca)
  - Visiera: Visiera City 11 chiara in policarbonato antigraffio
  - Meccanismo Visiera: XQRS (Extra Quick Release System) a "Doppio Binario": rimozione e sostituzione visiera e tettuccio in pochi secondi senza attrezzi
  - Sistema di Ritenzione: Fibbia con regolazione micrometrica
  - Taglie: XS, S, M, L, XL
- ENG**
  - Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: Front air intakes and side extractors
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment
  - Inside padding: Removable and washable (including neckroll)
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate City 11 visor
  - Shield Mechanism: "Double Rail" XQRS (Extra Quick Release System): shield and peak replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle
  - Sizes: XS, S, M, L, XL
- D**
  - Schale: Lackiertes HIR-TH Harz (high resistant thermoplastic)
  - Schalenanzahl: 2 Schalengrößen
  - Belüftungssystem: Vorderer Lufteintritt und Luftaustritt seitlich
  - Innenfutter: Dry Comfort mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: herausnehmbar und waschbar (inklusive Nackenpolster)
  - Visier: Klares City 11 Visier aus kratzfestem Polycarbonat
  - Visiermechanik: "Doppel Rail" XQRS (Extra Quick Release System): Schnelle Visier- und Schildabnahme und -austausch ohne Werkzeug
  - Verschluss: Mikrometrisch regulierbare Schnalle
  - Größen: XS, S, M, L, XL
- F**
  - Calotte: Résine thermoplastique HIR TH (high resistant thermoplastic) à haute résistance vernie
  - Nombre de calottes: 2 tailles de calotte
  - Système d'aération: Prises d'air frontales et extracteurs latéraux
  - Tissu: Dry Comfort avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Amovible et lavable (y compris le pare-nuque)
  - Écran: Écran City 11 clair en polycarbonate anti-rayure
  - Mécanisme d'écran: XQRS (Extra Quick Release System) à "Double Rail": pour démonter et remonter l'écran et la crête en quelques secondes, sans outils
  - Système de fermeture: Boucle à réglage micrométrique
  - Tailles: XS, S, M, L, XL
- ES**
  - Calota: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) pintada
  - No. de Calotas: 2 tallas de calota
  - Sistema de ventilación: Tomas de aire frontales y extractores laterales
  - Tejido: Dry Comfort con tratamiento higiénico
  - Componentes Internos: Extraíbles y lavables (incluido protector de nuca)
  - Visera: Visera City 11 clara de policarbonato resistente al rayado
  - Mecanismo Visera: XQRS (Extra Quick Release System): de "Doble Riel" extracción y sustitución de la visera y cubierta protectora en pocos segundos sin herramientas
  - Sistema de Retención: Hebilla de regulación micrométrica
  - Tallas: XS, S, M, L, XL



## BLADE VISORS CITY 11



CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN



<b>MODEL</b> BLADE	<b>MULTI</b> START	<b>COLOUR</b> BLACK/WHITE	<b>ITEM CODE</b> 0421A2A0 - 002
-----------------------	-----------------------	------------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> BLADE	<b>MULTI</b> START	<b>COLOUR</b> BLUE/WHITE	<b>ITEM CODE</b> 0421A2A0 - 003
-----------------------	-----------------------	-----------------------------	------------------------------------



CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN



<b>MODEL</b> BLADE	<b>MULTI</b> START	<b>COLOUR</b> GREY/WHITE	<b>ITEM CODE</b> 0421A2A0 - 005
-----------------------	-----------------------	-----------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> BLADE	<b>MULTI</b> START	<b>COLOUR</b> RED/WHITE	<b>ITEM CODE</b> 0421A2A0 - 004
-----------------------	-----------------------	----------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> BLADE	<b>MULTI</b> START	<b>COLOUR</b> ITALY	<b>ITEM CODE</b> 0421A2A0 - 001
-----------------------	-----------------------	------------------------	------------------------------------



CITY



BLADE  
AIR-NET

BLADE



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
<b>BLADE</b>		MATT BLACK	0421A4A0 - 003

CITY



BLADE  
AIR-NET

BLADE



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
<b>BLADE</b>		WHITE	0421A4A0 - 001

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
<b>BLADE</b>		BLACK	0421A4A0 - 002

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
<b>BLADE</b>		SILVER	0421A4A0 - 004

# CITYLIGHT



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN

## TECHNICAL INFO

- ITA**
- Calotta: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) verniciata
  - N. di Calotte: 2 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: Prese aria integrate nel bordo visiera ed estrattori posteriori.
  - Tessuto: Dry Comfort con trattamento igienizzante.
  - Interni: removibili e lavabili
  - Visiera: Visiera Citylight chiara in policarbonato antigraffio. Schermo parasole antigraffio integrato.
  - Meccanismo Visiera: XQRS (Extra Quick Release System): rimozione e sostituzione visiera in pochi secondi senza attrezzi.
  - Sistema di Ritenzione: Fibbia con regolazione micrometrica.
  - Taglie: XS, S, M, L, XL

- ENG**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: Integrated in the visor edge with ducts in the polystyrene and rear extractors.
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment.
  - Inside padding: Removable and washable
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate Citylight visor. Integrated scratch-proof sunshield removable and replaceable without tools
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield and peak replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle.
  - Sizes: XS, S, M, L, XL

- D**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: Integrated in the visor edge with ducts in the polystyrene and rear extractors.
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment.
  - Inside padding: Removable and washable
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate Citylight visor. Integrated scratch-proof sunshield removable and replaceable without tools
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield and peak replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle.
  - Sizes: XS, S, M, L, XL

- F**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: Integrated in the visor edge with ducts in the polystyrene and rear extractors.
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment.
  - Inside padding: Removable and washable
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate Citylight visor. Integrated scratch-proof sunshield removable and replaceable without tools
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield and peak replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle.
  - Sizes: XS, S, M, L, XL

- ES**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: Integrated in the visor edge with ducts in the polystyrene and rear extractors.
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment.
  - Inside padding: Removable and washable
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate Citylight visor. Integrated scratch-proof sunshield removable and replaceable without tools
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield and peak replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle.
  - Sizes: XS, S, M, L, XL



## CITYLIGHT VISORS CITYLIGHT



ISV



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN

CITY  
BLADE  
AIR-NET  
BLADE



MODEL  
**CITYLIGHT**

MULTI  
**RACE**

COLOUR  
ITALIA

ITEM CODE  
1711A2B0 - 001



CITY  
BLADE  
AIR-NET  
BLADE



MODEL  
**CITYLIGHT**

MULTI  
**RACE**

COLOUR  
BLACK/GOLD

ITEM CODE  
1711A2B0 - 003



CITYLIGHT  
CITYLIGHT  
CONNECT  
BALI II  
BALI  
COPTER  
PLANET  
JUNIOR  
OPEN



MODEL  
**CITYLIGHT**

MULTI  
**RACE**

COLOUR  
BLACK/WHITE

ITEM CODE  
1711A2B0 - 002



CITYLIGHT  
CITYLIGHT  
CONNECT  
BALI II  
BALI  
COPTER  
PLANET  
JUNIOR  
OPEN



MODEL  
**CITYLIGHT**

MULTI  
**RACE**

COLOUR  
WHITE/GOLD

ITEM CODE  
1711A2B0 - 004



CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN



MODEL CITYLIGHT  
MONO  
COLOUR BLACK  
ITEM CODE 1711A4A0 - 175



MODEL CITYLIGHT  
MONO  
COLOUR MATT BLACK  
ITEM CODE 1711A4A0 - A46



MODEL CITYLIGHT  
MONO  
COLOUR WHITE  
ITEM CODE 1711A4A0 - B96



CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN

# CITYLIGHT CONNECT

- Sistema di comunicazione Bluetooth® D-Nect
- Bluetooth® D-Nect communication system
- Sistema di comunicazione Bluetooth® D-Nect
- Sistema di comunicazione Bluetooth® D-Nect
- Bluetooth® D-Nect communication system



CITY

BLADE AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT CONNECT

BALI II

BALI COPTER

PLANET

JUNIOR OPEN

## TECHNICAL INFO

- ITA**
- Calotta: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) verniciata
  - N. di Calotte: 2 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: Prese aria integrate nel bordo visiera ed estrattori posteriori.
  - Tessuto: Dry Comfort con trattamento igienizzante.
  - Interni: removibili e lavabili
  - Visiera: Visiera Citylight chiara in policarbonato antigraffio. Schermo parasole antigraffio integrato.
  - Meccanismo Visiera: XQRS (Extra Quick Release System): rimozione e sostituzione visiera in pochi secondi senza attrezzi.
  - Sistema di Ritenzione: Fibbia con regolazione micrometrica.
  - Taglie: XS, S, M, L, XL

- ENG**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: Integrated in the visor edge with ducts in the polystyrene and rear extractors.
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment.
  - Inside padding: Removable and washable
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate Citylight visor. Integrated scratch-proof sunshield removable and replaceable without tools
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield and peak replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle.
  - Sizes: XS, S, M, L, XL

- D**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: Integrated in the visor edge with ducts in the polystyrene and rear extractors.
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment.
  - Inside padding: Removable and washable
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate Citylight visor. Integrated scratch-proof sunshield removable and replaceable without tools
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield and peak replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle.
  - Sizes: XS, S, M, L, XL

- F**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: Integrated in the visor edge with ducts in the polystyrene and rear extractors.
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment.
  - Inside padding: Removable and washable
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate Citylight visor. Integrated scratch-proof sunshield removable and replaceable without tools
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield and peak replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle.
  - Sizes: XS, S, M, L, XL

- ES**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 2 shell sizes
  - Ventilation System: Integrated in the visor edge with ducts in the polystyrene and rear extractors.
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment.
  - Inside padding: Removable and washable
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate Citylight visor. Integrated scratch-proof sunshield removable and replaceable without tools
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System): shield and peak replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Micro-metric adjustment buckle.
  - Sizes: XS, S, M, L, XL



## CITYLIGHT VISORS CITYLIGHT



ISV



CITY

BLADE AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT CONNECT

BALI II

BALI COPTER

PLANET

JUNIOR OPEN



NEW  
MODEL



MODEL  
**CITYLIGHT  
CONNECT**

MONO

COLOUR  
MATT BLACK

ITEM CODE  
1721A4A0 - A46



CITY



BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN



MODEL  
**CITYLIGHT  
CONNECT**

MONO

COLOUR  
BLACK

ITEM CODE  
1721A4A0 - 175



CITY



BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN



# BALI II



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN

## TECHNICAL INFO

- ITA**
  - Calotta: resina termoplastica HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - N. di calotte: 3 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: estrattori posteriori
  - Tessuto: morbida spugna con trattamento igienizzante
  - Interni: completamente removibili e lavabili (incluso paranuca)
  - Visiera: City 6 in policarbonato antigraffio
  - Sistema di Ritenzione: cinturino a chiusura micro-metrica
  - Taglie: XS, S, M, L, XL
- ENG**
  - Outer shell: HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Outer shell size: 3 sizes
  - Ventilation system: rear extractors
  - Fabric: soft terry with sanitizing treatment
  - Inside paddings: completely removable and washable (including neck roll)
  - Visor: City 6 scratch-proof polycarbonate visor
  - Fastening system: strap with micrometric adjustment
  - Sizes: XS, S, M, L, XL
- D**
  - Außenschale: Thermoplast-Harz HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Außenschalengrößen: 3 Größen
  - Belüftungssystem: hintere Luftauslässe
  - Innenfutter: weiches Frottee mit Hygienebehandlung (inklusive Nackenschutz)
  - Polsterung: komplett herausnehmbar und waschbar (inklusive Nackenschutz)
  - Visier: City 6 aus kratzfestem Polycarbonat
  - Verschluss: Gurt mit mikrometrischer Regulierung
  - Größen: XS, S, M, L, XL
- F**
  - Calotte: résine thermoplastique HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Tailles calote: 3 tailles
  - Système d'aération: extracteurs arrière
  - Tissu: éponge moelleuse avec traitement antibactérien
  - Intérieur: entièrement amovible et lavable (pare-nuque inclus)
  - Visière: City 6 en polycarbonate antirayures
  - Système de fermeture: jugulaire à réglage micrométrique
  - Tailles: XS, S, M, L, XL
- ES**
  - Calota: resina termoplástica HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Tallas calota: 3 tallas
  - Sistema de ventilación: extractores traseros
  - Tejido: rizo esponjoso con tratamiento higiénico
  - Interiores: totalmente extraíbles y lavables (también cubrenuca)
  - Visera: City 6 de policarbonato resistente al rayado
  - Sistema de retención: barbuquejo con regulación micrométrica
  - Tallas: XS, S, M, L, XL



## BALI II VISORS CITY 6



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN

CITY  
BLADE  
AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT  
CONNECT  
BALI II  
BALI  
COPTER  
PLANET  
JUNIOR  
OPEN



MODEL **BALI II**    MULTI **B3**    COLOUR BLACK/WHITE    ITEM CODE 4621A2B0 - 001



CITY  
BLADE  
AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT  
CONNECT  
BALI II  
BALI  
COPTER  
PLANET  
JUNIOR  
OPEN



MODEL **BALI II**    MULTI **B3**    COLOUR WHITE/BLACK    ITEM CODE 4621A2B0 - 002



MODEL **BALI II**    MULTI **B3**    COLOUR WHITE/PINK    ITEM CODE 4621A2B0 - 003



CITY  
BLADE  
AIR-NET  
BLADE



MODEL **BALI II** | MULTI **LEAF** | COLOUR BLACK | ITEM CODE 4621A2B0 - 004



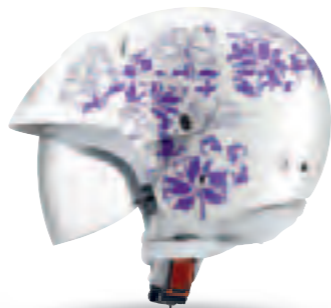
CITY  
BLADE  
AIR-NET  
BLADE



MODEL **BALI II** | MULTI **SKETCH** | COLOUR WHITE/MULTICOLOUR | ITEM CODE 4621A2B0 - 006



CITYLIGHT  
CITYLIGHT  
CONNECT  
BALI II  
BALI  
COPTER  
PLANET  
JUNIOR  
OPEN



MODEL **BALI II** | MULTI **LEAF** | COLOUR WHITE/LILAC | ITEM CODE 4621A2B0 - 005



CITYLIGHT  
CITYLIGHT  
CONNECT  
BALI II  
BALI  
COPTER  
PLANET  
JUNIOR  
OPEN



MODEL **BALI II** | MULTI **SKETCH** | COLOUR BLACK/GOLD | ITEM CODE 4621A2B0 - 007



CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN



MODEL **BALI II** | MONO | COLOUR BLACK | ITEM CODE 4621A4B0 - 002



CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN



MODEL **BALI II** | MONO | COLOUR SILVER | ITEM CODE 4621A4B0 - 004



MODEL **BALI II** | MONO | COLOUR FLAT BLACK | ITEM CODE 4621A4B0 - 003



MODEL **BALI II** | MONO | COLOUR WHITE | ITEM CODE 4621A4B0 - 001



# BALI COPTER



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN

## TECHNICAL INFO

- ITA**
  - Calotta: resina termoplastica HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - N. di calotte: 3 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: estrattori posteriori
  - Tessuto: morbida spugna con trattamento igienizzante
  - Interni: completamente removibili e lavabili (incluso paranuca)
  - Visiera: City 12 in policarbonato antigraffio
  - Sistema di Ritenzione: cinturino a chiusura micro-metrica
  - Taglie: XS, S, M, L, XL
- ENG**
  - Outer shell: HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Outer shell size: 3 sizes
  - Ventilation system: rear extractors
  - Fabric: soft terry with sanitizing treatment
  - Inside paddings: completely removable and washable (including neck roll)
  - Visor: City 12 scratch-proof polycarbonate visor
  - Fastening system: strap with micrometric adjustment
  - Sizes: XS, S, M, L, XL
- D**
  - Außenschale: Thermoplast-Harz HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Außenschalengrößen: 3 Größen
  - Belüftungssystem: hintere Luftauslässe
  - Innenfutter: weiches Frottee mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: komplett herausnehmbar und waschbar (inklusive Nackenschutz)
  - Visier: City 12 aus kratzfestem Polycarbonat
  - Verschluss: Gurt mit mikrometrischer Regulierung
  - Größen: XS, S, M, L, XL
- F**
  - Calotte: résine thermoplastique HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Tailles calotte: 3 tailles
  - Système d'aération: extracteurs arrière
  - Tissu: éponge moelleuse avec traitement antibactérien
  - Intérieur: entièrement amovible et lavable (pare-nuque inclus)
  - Visière: City 12 en polycarbonate antirayures
  - Système de fermeture: jugulaire à réglage micrométrique
  - Tailles: XS, S, M, L, XL
- ES**
  - Calota: resina termoplástica HIR-TH (High Resistant ThermoPlastic Resin)
  - Tallas calota: 3 tallas
  - Sistema de ventilación: extractores traseros
  - Tejido: rizo esponjoso con tratamiento higiénico
  - Interiores: totalmente extraíbles y lavables (también cubrenuca)
  - Visera: City 12 de policarbonato resistente al rayado
  - Sistema de retención: barbuquejo con regulación micrométrica
  - Tallas: XS, S, M, L, XL



## BALI COPTER VISORS CITY 12



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN

CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN



MODEL **BALI COPTER** | MULTI **LINEA** | COLOUR BLACK/TITANIUM | ITEM CODE 4801A2B0 - 001



CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN



MODEL **BALI COPTER** | MULTI **LINEA** | COLOUR BLACK/MIOLET | ITEM CODE 4801A2B0 - 002



MODEL **BALI COPTER** | MULTI **LINEA** | COLOUR BLACK/GUNMETAL | ITEM CODE 4801A2B0 - 003



CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN



MODEL **BALI COPTER** MULTI **CHOPPER** COLOUR LIGHT BLUE / CREAM ITEM CODE 4801A2B0 - 004 



MODEL **BALI COPTER** MULTI **CHOPPER** COLOUR BLACK / GUNMETAL ITEM CODE 4801A2B0 - 005 



MODEL **BALI COPTER** MULTI **CHOPPER** COLOUR GUNMETAL / CREAM ITEM CODE 4801A2B0 - 006 

CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN





CITY

MODEL  
**BALI COPTER** MULTI  
**PLAN**

COLOUR  
BLACK/GOLD

ITEM CODE  
4801A2B0 - 007



CITY

MODEL  
**BALI COPTER** MULTI  
**PLAN**

COLOUR  
WHITE/BLACK

ITEM CODE  
4801A2B0 - 008



BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN



BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN



# PLANET



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN

## TECHNICAL INFO

- ITA**
- Calotta: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) verniciata
  - N. di Calotte: 1 taglia di calotta
  - Sistema di ventilazione: Prese d'aria frontali ed estrattori posteriori
  - Tessuto: Dry Comfort con trattamento igienizzante
  - Interni: Rimovibili e lavabili (escluso paranuca)
  - Visiera: Visiera City 8 chiara in policarbonato antigraffio
  - Meccanismo Visiera: XQRS (Extra Quick Release System) integrato nella visiera: rimozione e sostituzione visiera in pochi secondi senza attrezzi
  - Sistema di Ritenzione: Fibbia a sgancio rapido
  - Taglie: XS, S, M, L, XL



- ENG**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 1 shell size
  - Ventilation System: Front air intakes and rear extractors
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment
  - Inside padding: Removable and washable (excluding neckroll)
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate City 8 visor
  - Shield Mechanism: XQRS (Extra Quick Release System) integrated into the visor: shield replacement without tools in few seconds
  - Retention System: Quick release buckle
  - Sizes: XS, S, M, L, XL

- D**
- Schale: Lackiertes HIR-TH Harz (high resistant thermoplastic)
  - Schalenanzahl: 1 Schalengröße
  - Belüftungssystem: Vorderer Lufteintritt u. hinterer Luftaustritt
  - Innenfutter: Dry Comfort mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: Herausnehmbar und waschbar (außer Nackenpolster)
  - Visier: Klares City 8 Visier aus kratzfestem Polykarbonat
  - Visiermechanik: In das Visier integriertes XQRS (Extra Quick Release System): schnelle Abnahme und Austausch des Visiers ohne Werkzeug
  - Verschluss: Steckschnalle
  - Größen: XS, S, M, L, XL

- F**
- Calotte: Résine thermoplastique HIR TH (high resistant thermoplastic) à haute résistance vernie
  - Nombre de calottes: 1 taille de calotte
  - Système d'aération: Prises d'air frontales et extracteurs arrières
  - Tissu: Dry Comfort avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Amovible et lavable (excepté le pare-nuque)
  - Écran: Écran City 8 clair en polycarbonate anti-rayure
  - Mécanisme d'écran: Système XQRS (Extra Quick Release System) intégré dans l'écran: permet de démonter et de remonter l'écran en quelques secondes, sans outils
  - Système de fermeture: Boucle à déclenchement rapide

- ES**
- Tallas: XS, S, M, L, XL
  - Calota: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) pintada
  - No. de Calotas: 1 talla de calota
  - Sistema de ventilación: Tomas de aire frontales y extractores posteriores
  - Tejido: Dry Comfort con tratamiento higiénico
  - Componentes Internos: Extraíbles y lavables (excluido protector de nuca)
  - Visera: Visera City 8 clara de policarbonato resistente al rayado
  - Mecanismo Visera: XQRS (Extra Quick Release System) integrado en la visera: extracción y sustitución de la visera en pocos segundos sin herramientas
  - Sistema de Retención: Hebilla de desenganche rápido
  - Tallas: XS, S, M, L, XL

## PLANET VISORS CITY 8



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN

CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
PLANET		SILVER	1601A4A0 - 004



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
PLANET		WHITE	1601A4A0 - 001



CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
PLANET		BLACK	1601A4A0 - 002



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
PLANET		MATT BLACK	1601A4A0 - 003



MODEL	MONO	COLOUR	ITEM CODE
PLANET		GUNMETAL	1601A4A0 - 005

# JUNIOR OPEN



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN

## TECHNICAL INFO

- ITA**
  - Calotta: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) verniciata
  - N. di Calotte: 1 taglia di calotta
  - Tessuto: Morbida spugna con trattamento igienizzante
  - Interni: Guanciali removibili e lavabili
  - Visiera: Visiera City 7 chiara in policarbonato antigraffio
  - Sistema di Ritenzione: Fibbia a sgancio rapido
  - Taglie: 48, 50, 52, 54, 56
- ENG**
  - Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 1 shell size
  - Fabrics: Soft sponge with hygienic treatment
  - Inside padding: Removable and washable cheekpads
  - Visor: Clear and anti-scratch polycarbonate City 7 visor
  - Retention System: Quick release buckle
  - Sizes: 48, 50, 52, 54, 56
- D**
  - Schale: Lackiertes HIR-TH Harz (high resistant thermoplastic)
  - Schalenanzahl: 1 Schalengröße
  - Innenfutter: Weicher Schaumstoff mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: Herausnehmbare und waschbare Wangenpolster
  - Visier: Klares City 7 Visier aus kratzfestem Polykarbonat
  - Verschluss: Steckschnalle
  - Größen: 48, 50, 52, 54, 56
- F**
  - Calotte: Résine thermoplastique HIR TH (high resistant thermoplastic) à haute résistance vernie
  - Nombre de calottes: 1 taille de calotte
  - Tissu: Tissu éponge doux avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Mousses de joues démontables et lavables
  - Écran: Écran City 7 clair en polycarbonate anti-rayure
  - Système de fermeture: Boucle à déclenchement rapide
  - Tailles: 48, 50, 52, 54, 56
- ES**
  - Calota: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) pintada
  - No. de Calotas: 1 talla de calota
  - Tejido: Suave esponja con tratamiento higiénico
  - Componentes Internos: Almohadillas extraíbles y lavables
  - Visera: Visera City 7 clara de policarbonato resistente al rayado
  - Sistema de Retención: Hebilla de desenganche rápido
  - Tallas: 48, 50, 52, 54, 56



## JUNIOR OPEN VISORS CITY 7



CITY

BLADE  
AIR-NET

BLADE

CITYLIGHT

CITYLIGHT  
CONNECT

BALI II

BALI  
COPTER

PLANET

JUNIOR  
OPEN



MODEL **JUNIOR OPEN** TOP **THE DONKEY** COLOUR  ITEM CODE **9181A090 - 002** 



MODEL **JUNIOR OPEN** MULTI **FROG** COLOUR  ITEM CODE **9181A290 - 002** 



GLOWS IN THE DARK



- ITA** Gli sticker a forma di rana hanno proprietà luminescenti, assorbono la luce, anche quella artificiale, e la rilasciano in condizioni di buio, consentendo un'aumentata visibilità ed un divertente effetto visivo. Possono essere staccati e riattaccati più volte per essere posizionati dove si preferisce.
- ENG** The frog-shaped stickers glow in the dark by absorbing light - even artificial light - and then release it in the dark in order to provide increased visibility and amusing graphics. These stickers can be removed and re-positioned time and time again wherever desired.
- D** Die froschförmigen, leuchtenden Aufkleber nehmen auch künstliches Licht auf und reflektieren es bei Dunkelheit, wodurch bessere Sichtbarkeit und ein witziger optischer Effekt entsteht. Sie können mehrmals abgenommen und dort wieder aufgeklebt werden, wo man sie tragen möchte.
- F** Les autocollants en forme de grenouille ont des propriétés luminescentes, absorbent la lumière, y compris la lumière artificielle, et la libèrent dans des conditions d'obscurité, en augmentant la visibilité avec un effet visuel amusant. Ils peuvent être décollés et recollés plusieurs fois pour être positionnés à l'endroit préféré.
- E** Los sticker en forma de rana tienen propiedades luminiscentes, absorben la luz, incluso la artificial, y la emiten en condiciones de oscuridad, ofreciendo mayor visibilidad y un divertido efecto visual. Se pueden despegar y volver a pegar varias veces para colocarlos en la posición que se prefiera.



CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN

CITY  
BLADE AIR-NET  
BLADE  
CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT  
BALI II  
BALI COPTER  
PLANET  
JUNIOR OPEN

# OFF ROAD



AX-8  
DUAL

AX-8

MT-X

MT-X  
JUNIOR

DAVID PHILIPPAERTS  
PROFESSIONAL  
MOTOCROSS RACER



# AX-8 DUAL



OFF ROAD

AX-8  
DUAL

AX-8

MT-X

MT-X  
JUNIOR

## TECHNICAL INFO

- ITA**
  - Calotta: SSL (Super Super Light) in fibra di vetro, Kevlar, Carbonio
  - N. di calotte: 3 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: IVS (Integrated Ventilation System) con canalizzazioni ricavate direttamente nella calotta
  - Tessuto: Dri-Lex traspirante con trattamento igienizzante
  - Interni: completamente removibili e lavabili
  - Visiera: visiera DUAL in policarbonato antigraffio e antiappannante.
  - Sistema di Ritenzione: cinturino DD
  - Taglie: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- ENG**
  - Outer shell: SSL (Super Super Light) in fibreglass, Kevlar, Carbon
  - Outer shell size: 3 sizes
  - Ventilation system: IVS (Integrated Ventilation System) with channels formed directly in the outer shell
  - Fabric: breathable Dri-Lex with sanitizing treatment
  - Inside paddings: completely removable and washable
  - Visor: DUAL scratch-proof, anti-fog polycarbonate visor.
  - Fastening system: double D strap
  - Sizes: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- D**
  - Außenschale: SSL (Super Super Light) aus Fiberglas, Kevlar, Karbon
  - Außenschalengrößen: 3 Größen
  - Belüftungssystem: IVS (Integrated Ventilation System) mit direkt in die Außenschale integrierten Luftkanälen
  - Innenfutter: atmungsaktives Dri-Lex mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: komplett herausnehmbar und waschbar
  - Visier: DUAL-Visier aus kratzfestem und beschlagfreien Polykarbonat
  - Verschluss: Doppel D-Gurt
  - Größen: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- F**
  - Calotte: SSL (Super Super Light) en fibre de verre, Kevlar, Carbone
  - Tailles calotte: 3 tailles
  - Système d'aération: IVS (Integrated Ventilation System) avec conduits d'air moulés directement dans la calotte
  - Tissu: Dri-Lex respirant avec traitement antibactérien
  - Intérieur: entièrement amovible et lavable
  - Visière: visière DUAL en polycarbonate antirayures et antibuée
  - Système de fermeture: jugulaire à double D
  - Tailles: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- ES**
  - Calota: SSL (Super Super Light) en fibra de vidrio, Kevlar, Carbono
  - Tallas calota: 3 tallas
  - Sistema de ventilación: IVS (Integrated Ventilation System) con conductos efectuados directamente en la calota
  - Tejido: Dri-Lex transpirable con tratamiento higiénico
  - Interiores: totalmente extraíbles y lavables
  - Visera: visera DUAL de policarbonato resistente al rayado y antivaho
  - Sistema de retención: barbuquejo DD
  - Tallas: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL



## AX-8 DUAL VISORS DUAL



### AGV GOGGLES



OFF ROAD

AX-8  
DUAL

AX-8

MT-X

MT-X  
JUNIOR

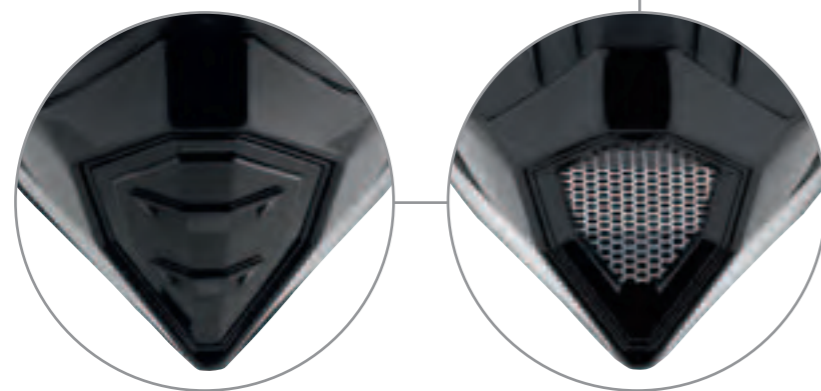
# AX-8 DUAL CONFIGURATION

MODEL  
AX-8 DUAL



**SUPER MOTARD / TRAIL**

- calotta + tettuccio + visiera
- shell + peak + visor
- Außenschale + Klappe + Visier
- calotte + casquette + visière
- calota + visera + pantalla



- La possibilità di scambiare la presa aria muso tra AX-8 e AX-8 Dual.
- The chin air vent in the AX-8 and AX-8 Dual helmets is interchangeable.
- Die Luftzufuhr im Kinnbereich kann sowohl beim Helm AX-8 als auch bei AX-8 Dual verwendet werden.
- La prise d'air de la mentonnière est interchangeable entre les casques AX-8 et AX-8 Dual.
- La toma de aire mentonera es intercambiable entre los cascos AX-8 y AX-8 Dual.



**MOTOCROSS / ENDURO**

- calotta + tettuccio
- shell + peak
- Außenschale + Klappe
- calotte + casquette
- calota + visera

**STREET FIGHTER / NAKED**

- calotta + visiera
- shell + visor
- Außenschale + Visier
- calotte + visière
- calota + visera



- ITA** L'AX-8 Dual è un casco estremamente versatile destinato ad un utilizzo tanto stradale quanto off-road. Il design e la linea richiamano inevitabilmente all'AX-8 dal quale è derivato, ma grazie a caratteristiche tecniche aggiuntive, come la visiera ed il meccanismo visiera specifico, la presa aria muso apribile ed una ventilazione supplementare apribile sul top, garantisce tutte le prestazioni ed il comfort di un casco da strada.
- ENG** The AX-8 Dual is an extremely versatile helmet for both on- and off-road use. The design and the line inevitably recall the AX-8 Model from which it was derived, but additional technical features like the visor and the specific visor mechanism, the chin air vent that can be opened, and the openable supplementary ventilation on the top guarantee all the performance and comfort of a road model.
- D** Bei AX-8 Dual handelt es sich um einen extrem vielseitigen Helm, der sowohl für Straßenfahren als auch off-road getragen werden kann. Design und Linienführung erinnern selbstverständlich an den AX-8, von dem er abstammt, aber dank zusätzlicher technischer Vorrichtungen wie dem Visier und der spezifischen Visiermechanik, der sich öffnenden Luftzufuhr im Kinnbereich und einer zusätzlichen, sich öffnenden Belüftung an der Oberseite bietet er die Leistungsfähigkeit und den Komfort eines Straßenhelms.
- F** L'AX-8 Dual est un casque extrêmement polyvalent destiné à une utilisation routière ou off-road. Le design et la ligne évoquent inévitablement l'AX-8 dont il dérive, mais grâce aux caractéristiques techniques additionnelles, comme la visière et son mécanisme spécifique, la prise d'air de la mentonnière ouvrable et une ventilation supplémentaire sur le dessus, garantit toutes les performances et le confort d'un casque routier.
- E** El AX-8 Dual es un casco extremamente versátil concebido para ser usado tanto por carretera como off-road. El diseño y la línea recuerdan inevitablemente al AX-8 del que deriva pero, gracias a características técnicas adicionales, como la pantalla y su específico mecanismo, la toma de aire mentonera y una ventilación suplementaria que puede abrirse en lo alto, garantiza todas las prestaciones y la comodidad de un casco de carretera.



OFF ROAD

AX-8 DUAL

AX-8

MT-X

MT-X JUNIOR

OFF ROAD

AX-8 DUAL

AX-8

MT-X

MT-X JUNIOR





<b>MODEL</b> AX-8 DUAL	<b>MONO</b>	<b>COLOUR</b> BLACK	<b>ITEM CODE</b> 7601A4B0 - 002
---------------------------	-------------	------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> AX-8 DUAL	<b>MONO</b>	<b>COLOUR</b> TITAN GREY	<b>ITEM CODE</b> 7601A4B0 - 003
---------------------------	-------------	-----------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> AX-8 DUAL	<b>MONO</b>	<b>COLOUR</b> WHITE	<b>ITEM CODE</b> 7601A4B0 - 001
---------------------------	-------------	------------------------	------------------------------------





## TECHNICAL INFO

- ITA**
  - Calotta: SSL (Super Super Light) in fibra di vetro, Kevlar, Carbonio
  - N. di calotte: 3 taglie di calotta
  - Sistema di ventilazione: IVS (Integrated Ventilation System) con canalizzazioni ricavate direttamente nella calotta
  - Tessuto: Dri-Lex traspirante con trattamento igienizzante
  - Interni: completamente removibili e lavabili
  - Sistema di Ritenzione: cinturino DD
  - Taglie: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- ENG**
  - Outer shell: SSL (Super Super Light) in fibreglass, Kevlar, Carbon
  - Outer shell size: 3 sizes
  - Ventilation system: IVS (Integrated Ventilation System) with channels formed directly in the outer shell
  - Fabric: breathable Dri-Lex with sanitizing treatment
  - Inside paddings: completely removable and washable
  - Fastening system: double D strap
  - Sizes: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- D**
  - Außenschale: SSL (Super Super Light) aus Fiberglas, Kevlar, Karbon
  - Außenschalengrößen: 3 Größen
  - Belüftungssystem: IVS (Integrated Ventilation System) mit direkt in die Außenschale integrierten Luftkanälen
  - Innenfutter: atmungsaktives Dri-Lex mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: komplett herausnehmbar und waschbar
  - Verschluss: Doppel D-Gurt
  - Größen: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- F**
  - Calotte: SSL (Super Super Light) en fibre de verre, Kevlar, Carbone
  - Tailles calotte: 3 tailles
  - Système d'aération: IVS (Integrated Ventilation System) avec conduits d'air moulés directement dans la calotte
  - Tissu: Dri-Lex respirant avec traitement antibactérien
  - Intérieur: entièrement amovible et lavable
  - Système de fermeture: jugulaire à double D
  - Tailles: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL
- ES**
  - Calota: SSL (Super Super Light) en fibra de vidrio, Kevlar, Carbono
  - Tallas calota: 3 tallas
  - Sistema de ventilación: IVS (Integrated Ventilation System) con conductos efectuados directamente en la calota
  - Tejido: Dri-Lex transpirable con tratamiento higiénico
  - Interiores: totalmente extraíbles y lavables
  - Sistema de retención: barbuquejo DD
  - Tallas: XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL



## AGV GOGGLES



OFF ROAD



AX-8  
DUAL

AX-8

MT-X

MT-X  
JUNIOR



MODEL AX-8	TOP <b>5 CONTINENTS</b>	COLOUR -	ITEM CODE 7501A0B0 - 001
---------------	----------------------------	-------------	-----------------------------



OFF ROAD



AX-8  
DUAL

AX-8

MT-X

MT-X  
JUNIOR



MODEL AX-8	REPLICA <b>PHILIPPAERTS</b>	COLOUR -	ITEM CODE 7501A180 - 001
---------------	--------------------------------	-------------	-----------------------------





<b>MODEL</b> AX-8	<b>MULTI</b> <b>GOthic FLAME</b>	<b>COLOUR</b> BLACK/SILVER/BLUE	<b>ITEM CODE</b> 7501A2B0 - 001
----------------------	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> AX-8	<b>MULTI</b> <b>GOthic FLAME</b>	<b>COLOUR</b> BLACK/SILVER/RED	<b>ITEM CODE</b> 7501A2B0 - 002
----------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> AX-8	<b>MULTI</b> <b>GOthic FLAME</b>	<b>COLOUR</b> BLACK/SILVER/GREEN	<b>ITEM CODE</b> 7501A2B0 - 003
----------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------





<b>MODEL</b> AX-8	<b>MULTI</b> <b>SPYDER</b>	<b>COLOUR</b> WHITE/BLACK/GOLD	<b>ITEM CODE</b> 7501A2B0 - 004	
----------------------	-------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	--



<b>MODEL</b> AX-8	<b>MULTI</b> <b>SPYDER</b>	<b>COLOUR</b> BLACK/WHITE/GOLD	<b>ITEM CODE</b> 7501A2B0 - 005	
----------------------	-------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	--

AX-8  
DUAL

AX-8

MT-X

MT-X  
JUNIOR



AX-8  
DUAL

AX-8

MT-X

MT-X  
JUNIOR





<b>MODEL</b> AX-8	<b>MULTI</b> <b>KALEIDOSCOPE</b>	<b>COLOUR</b>	<b>ITEM CODE</b> 7501A2B0 - 006
----------------------	-------------------------------------	---------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> AX-8	<b>MONO</b>	<b>COLOUR</b> WHITE	<b>ITEM CODE</b> 7501A4A0 - 002
----------------------	-------------	------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> AX-8	<b>MONO</b>	<b>COLOUR</b> BLACK	<b>ITEM CODE</b> 7501A4A0 - 003
----------------------	-------------	------------------------	------------------------------------



# MT-X



OFF ROAD

AX-8  
DUAL

AX-8

MT-X

MT-X  
JUNIOR

## TECHNICAL INFO

- ITA**
- Calotta: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) verniciata
  - N. di Calotte: 1 taglia di calotta
  - Sistema di ventilazione: IVS (Integrated Ventilation System) con ampie canalizzazioni ricavate direttamente nella calotta
  - Tessuto: Dry Comfort con trattamento igienizzante
  - Interni: Removibili e lavabili
  - Sistema di Ritenzione: Doppia D
  - Taglie: S, M, L, XL, XXL

- ENG**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 1 shell size
  - Ventilation System: IVS (Integrated Ventilation System) with wide channels hollowed directly in the shell
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment
  - Inside padding: Removable and washable
  - Retention System: Double D
  - Sizes: S, M, L, XL, XXL

- D**
- Schale: Lackiertes HIR-TH Harz (high resistant thermoplastic)
  - Schalenzahl: 1 Schalengröße
  - Belüftungssystem: IVS (Integrated Ventilation System) mit breiten direkt in die Schale eingelassenen Kanälen
  - Innenfutter: Dry Comfort mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: herausnehmbar und waschbar
  - Verschluss: Doppel D
  - Größen: S, M, L, XL, XXL

- F**
- Calotte: Résine thermoplastique HIR TH (high resistant thermoplastic) à haute résistance vernie
  - Nombre de calottes: 1 taille de calotte
  - Système d'aération: IVS (Integrated Ventilation System) avec grandes canalisations obtenues directement dans la calotte
  - Tissu: Dry Comfort avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Démontable et lavable
  - Système de fermeture: Double D
  - Tailles: S, M, L, XL, XXL

- ES**
- Calota: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) pintada
  - No. de Calotas: 1 talla de calota
  - Sistema de ventilación: IVS (Integrated Ventilation System) con amplias canalizaciones agrupadas directamente en la calota
  - Tejido: Dry Comfort con tratamiento higiénico
  - Componentes Internos: Extraíbles y lavables
  - Sistema de Retención: Doble D
  - Tallas: S, M, L, XL, XXL



## AGV GOGGLES



OFF ROAD

AX-8  
DUAL

AX-8

MT-X

MT-X  
JUNIOR





<b>MODEL</b> MT-X	<b>MULTI</b> TP 06	<b>COLOUR</b> BLACK/BLUE	<b>ITEM CODE</b> 9021A2A0 - 003
----------------------	-----------------------	-----------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> MT-X	<b>MULTI</b> TP 06	<b>COLOUR</b> BLACK/GREEN	<b>ITEM CODE</b> 9021A2A0 - 005
----------------------	-----------------------	------------------------------	------------------------------------

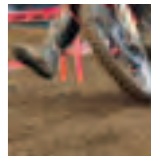


<b>MODEL</b> MT-X	<b>MULTI</b> TP 06	<b>COLOUR</b> BLACK/GUNMETAL/GOLD	<b>ITEM CODE</b> 9021A2A0 - 004
----------------------	-----------------------	--------------------------------------	------------------------------------





<b>MODEL</b> MT-X	<b>MULTI</b> TP 06	<b>COLOUR</b> BLACK/ORANGE	<b>ITEM CODE</b> 9021A2A0 - 006
----------------------	-----------------------	-------------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> MT-X	<b>MULTI</b> FREESTYLE	<b>COLOUR</b> BLACK/WHITE/GOLD	<b>ITEM CODE</b> 9021A2A0 - 007
----------------------	---------------------------	-----------------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> MT-X	<b>MULTI</b> TP 06	<b>COLOUR</b> BLACK/RED	<b>ITEM CODE</b> 9021A2A0 - 002
----------------------	-----------------------	----------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> MT-X	<b>MULTI</b> FREESTYLE	<b>COLOUR</b> WHITE/BLACK/GOLD	<b>ITEM CODE</b> 9021A2A0 - 001
----------------------	---------------------------	-----------------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> MT-X	<b>MULTI</b> <b>CARNIVAL</b>	<b>COLOUR</b>	<b>ITEM CODE</b> 9021A2A0 - 008
----------------------	---------------------------------	---------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> MT-X	<b>MONO</b>	<b>COLOUR</b> BLACK	<b>ITEM CODE</b> 9021A4A0 - 002
----------------------	-------------	------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> MT-X	<b>MONO</b>	<b>COLOUR</b> WHITE	<b>ITEM CODE</b> 9021A4A0 - 001
----------------------	-------------	------------------------	------------------------------------

# MT-X JUNIOR



OFF ROAD

AX-8  
DUAL

AX-8

MT-X

MT-X  
JUNIOR

## TECHNICAL INFO

- ITA**
- Calotta: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) verniciata
  - N. di Calotte: 1 taglia di calotta
  - Sistema di ventilazione: IVS (Integrated Ventilation System) con ampie canalizzazioni ricavate direttamente nella calotta
  - Tessuto: Dry Comfort con trattamento igienizzante
  - Interni: Removibili e lavabili
  - Sistema di Ritenzione: Doppia D
  - Taglie: XXXS, XXS, XS

- ENG**
- Shell: Painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin
  - Number of shells: 1 shell size
  - Ventilation System: IVS (Integrated Ventilation System) with wide channels hollowed directly in the shell
  - Fabrics: Dry Comfort with hygienic treatment
  - Inside padding: Removable and washable
  - Retention System: Double D
  - Sizes: XXXS, XXS, XS

- D**
- Schale: Lackiertes HIR-TH Harz (high resistant thermoplastic)
  - Schalenzahl: 1 Schalengröße
  - Belüftungssystem: IVS (Integrated Ventilation System) mit breiten direkt in die Schale eingelassenen Kanälen
  - Innenfutter: Dry Comfort mit Hygienebehandlung
  - Polsterung: herausnehmbar und waschbar
  - Verschluss: Doppel D
  - Größen: XXXS, XXS, XS

- F**
- Calotte: Résine thermoplastique HIR TH (high resistant thermoplastic) à haute résistance vernie
  - Nombre de calottes: 1 taille de calotte
  - Système d'aération: IVS (Integrated Ventilation System) avec grandes canalisations obtenues directement dans la calotte
  - Tissu: Dry Comfort avec traitement antibactérien
  - Intérieur: Démontable et lavable
  - Système de fermeture: Double D
  - Tailles: XXXS, XXS, XS

- ES**
- Calota: Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) pintada
  - No. de Calotas: 1 talla de calota
  - Sistema de ventilación: IVS (Integrated Ventilation System) con amplias canalizaciones agrupadas directamente en la calota
  - Tejido: Dry Comfort con tratamiento higiénico
  - Componentes Internos: Extraíbles y lavables
  - Sistema de Retención: Doble D
  - Tallas: XXXS, XXS, XS



## AGV GOGGLES



OFF ROAD

AX-8  
DUAL

AX-8

MT-X

MT-X  
JUNIOR





<b>MODEL</b> MT-X JUNIOR	<b>MULTI</b> TP 06	<b>COLOUR</b> BLACK/RED	<b>ITEM CODE</b> 9031A2A0 - 003
-----------------------------	-----------------------	----------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> MT-X JUNIOR	<b>MULTI</b> TP 06	<b>COLOUR</b> BLACK/GUNMETAL/GOLD	<b>ITEM CODE</b> 9031A2A0 - 005
-----------------------------	-----------------------	--------------------------------------	------------------------------------



<b>MODEL</b> MT-X JUNIOR	<b>MULTI</b> TP 06	<b>COLOUR</b> BLACK/BLUE	<b>ITEM CODE</b> 9031A2A0 - 004
-----------------------------	-----------------------	-----------------------------	------------------------------------



MODEL **MT-X JUNIOR** MULTI **INDIAN**

COLOUR WHITE/BLACK/GREEN/SILVER/GOLD

ITEM CODE 9031A2A0 - 001



MODEL **MT-X JUNIOR** MONO

COLOUR WHITE

ITEM CODE 9031A4A0 - 001



MODEL **MT-X JUNIOR** MULTI **INDIAN**

COLOUR WHITE/BLACK/GUNMETAL/SILVER/GOLD

ITEM CODE 9031A2A0 - 002



MODEL **MT-X JUNIOR** MONO

COLOUR BLACK

ITEM CODE 9031A4A0 - 002

# VISOR INFO

HELMET

GP-TECH  
T-2

STEALTH SV  
S-4 SV  
NUMO

LONGWAY II

TECHNICAL INFO

VISOR FINISH	Consigli di utilizzo Usage advices Anwendungsbereiche Conditions d'usage Utilizaci6n	WEATHER	VISOR →				
			RACE- X	GT 2	ISV	MODULAR 1	ESV-1
	Chiara anti-graffio Clear anti-scratch Klar Kratzfest Claire anti-rayures Clara anti-rayas		●	●			
	Chiara anti-graffio + anti-fog Clear anti-scratch + anti-fog Klar Kratzfest + Beschlagsfrei Claire anti-rayures + anti-bouée Clara anti-rayas + anti-fog		●	●		●	
	Fumè 50% antigraffio Tinted 50% anti-scratch 50%-Getoent Kratzfest 50%-Fumée anti-rayures 50%-Ahumada anti-rayas		●		●		
	Fumè 50% antigraffio + anti-fog, Tinted 50% anti-scratch + anti-fog 50%-Getoent Kratzfest + Beschlagsfrei 50%-Fumée anti-rayures + anti-bouée 50%-Ahumada anti-rayas + anti-fog		●		●		
	Fumè antigraffio Tinted anti-scratch Getoent Kratzfest Fumée anti-rayures Ahumada anti-rayas		●	●	●		●
	Fumè antigraffio + anti-fog Tinted anti-scratch + anti-fog Getoent Kratzfest + Beschlagsfrei Fumée anti-rayures + anti-bouée Ahumada anti-rayas + anti-fog		●	●	●	●	
	Gialla anti-graffio + anti-fog Yellow anti-scratch + anti-fog Gelbgetoent Kratzfest + Beschlagsfrei Jaune anti-rayures + anti-bouée Amarilla anti-rayas + anti-fog		●	●			
	Azzurra anti-graffio Blue anti-scratch Blaugetoent Kratzfest Azure anti-rayures Azul anti-rayas			●			
	Iride Blu anti-graffio Iridium Blue anti-scratch Iridium-Blau Kratzfest Iridium-Azure anti-rayures Iridium-Azul anti-rayas		●	●	●		
	Iride Argento anti-graffio Iridium Silver anti-scratch Iridium-Silber Kratzfest Iridium-Silver anti-rayures Iridium-Silver anti-rayas		●	●	●		
	Iride Oro anti-graffio Iridium Gold anti-scratch Iridium-Gold Kratzfest Iridium-Or anti-rayures Iridium-Oro anti-rayas		●	●	●		
	Rainbow anti-graffio + anti-fog Rainbow anti-scratch + anti-fog Rainbow Kratzfest + Beschlagsfrei Rainbow anti-rayures + anti-bouée Rainbow anti-rayas + anti-fog		●	●			

K-4 K-3	CITYLIGHT CITYLIGHT CONNECT	BLADE BLADE AIR-NET	BALI II	BALI COPTER	PLANET	JUNIOR OPEN	AX-8 DUAL
------------	--------------------------------	------------------------	---------	----------------	--------	----------------	--------------



VISOR →									
STREET 8	CITYLIGHT VISOR	CITYLIGHT SUN VISOR	CITY 11	ESV-2	CITY 6	CITY 12	CITY 8	CITY 7	DUAL
●	●		●		●	●	●	●	
●									●
●		●	●	●	●	●	●		
●									●
●									
●									

TECHNICAL INFO

	Sole, Sunny, Sonne, Soleil, Sol		Coperto, Cloudy, Bewoelkert, Nubes, Nubias		Pioggia, Rain, Regen, Pluie, Lluvia		Nebbia, Fog, Beschlag, Brouillard, Niebla		Notte, Night use, Bei Nachtfahrt, Usage de nuit, De Noche
--	---------------------------------------	--	--	--	---	--	---	--	---

**VISOR**

**RACE-X**

**MODEL**

GP-TECH  
T-2

Visiera piana in policarbonato con trattamento antigraffio e antiappannante predisposta per tear-off  
 Flat anti-scratch and anti-fog polycarbonate visor with tear-off system  
 Flaches Visier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polykarbonat mit Tear-off System  
 Visière plate en polycarbonate avec traitement anti-rayures et anti-buée prédisposée pour tear-off  
 Visera plana en policarbonato con tratamiento antirrayas y antiniebla con fijación para tear-off



CLEAR



TINTED 50%



TINTED



YELLOW



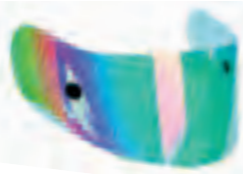
IRIDIUM BLUE



IRIDIUM SILVER



IRIDIUM GOLD



RAINBOW



**VISOR**

**GT 2**

**MODEL**

STEALTH SV  
S-4 SV  
NUMO

Visiera in policarbonato con trattamento antigraffio e antiappannante  
 Anti-scratch and anti-fog polycarbonate visor  
 Visier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polykarbonat  
 Visière en polycarbonate avec traitement anti-rayures et anti-buée  
 Visera en policarbonato con tratamiento antirrayas y antiniebla



CLEAR



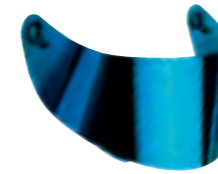
TINTED



YELLOW



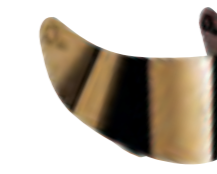
BLUE



IRIDIUM BLUE



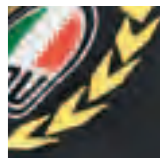
IRIDIUM SILVER



IRIDIUM GOLD



RAINBOW



VISOR

**MODULAR 1**

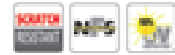
MODEL

LONGWAY II  
LONGWAY

Visiera in policarbonato con trattamento antigraffio e antiappannante  
Anti-scratch and anti-fog polycarbonate visor  
Visier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polykarbonat  
Visière en polycarbonate avec traitement anti-rayures et anti-buée  
Visera en policarbonato con tratamiento antirrayas y antiniebla



CLEAR



TINTED



VISOR

**STREET 8**

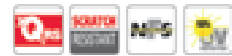
MODEL

K-4  
K-3  
K-3 BASIC

Visiera in policarbonato con trattamento antigraffio e antiappannante  
Anti-scratch and anti-fog polycarbonate visor  
Visier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polykarbonat  
Visière en polycarbonate avec traitement anti-rayures et anti-buée  
Visera en policarbonato con tratamiento antirrayas y antiniebla



CLEAR



TINTED



IRIDIUM BLUE



IRIDIUM SILVER



RAINBOW



VISOR

**CITY 11**

MODEL

BLADE  
BLADE AIR-NET  
BLADE LX

Visiera in policarbonato con trattamento antigraffio  
Anti-scratch polycarbonate visor  
Visier aus kratzfestem Polykarbonat  
Visière en polycarbonate avec traitement anti-rayures  
Visera en policarbonato con tratamiento antirrayas



CLEAR



TINTED



VISOR

**CITYLIGHT**

MODEL

CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT

Visiera in policarbonato con trattamento antigraffio  
Anti-scratch polycarbonate visor  
Visier aus kratzfestem Polykarbonat  
Visière en polycarbonate avec traitement anti-rayures  
Visera en policarbonato con tratamiento antirrayas



CLEAR



VISOR

**CITY 6**

MODEL

BALI II, NEW BALI,  
BALI LX, BALI B2  
BALI B2 TRENDY,  
BALI R, VALE 46

Visiera in policarbonato con trattamento antigraffio  
Anti-scratch polycarbonate visor  
Visier aus kratzfestem Polykarbonat  
Visière en polycarbonate avec traitement anti-rayures  
Visera en policarbonato con tratamiento antirrayas



CLEAR



TINTED





VISOR

**CITY 12**

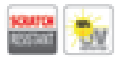
MODEL

BALI COPTER

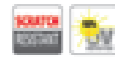
Visiera in policarbonato con trattamento antigraffio  
 Anti-scratch polycarbonate visor  
 Visier aus kratzfestem Polykarbonat  
 Visière en polycarbonate avec traitement anti-rayures  
 Visera en policarbonato con tratamiento antirayas



CLEAR



TINTED



VISOR

**CITY 8**

MODEL

PLANET  
 PLANET LX

Visiera in policarbonato con trattamento antigraffio  
 Anti-scratch polycarbonate visor  
 Visier aus kratzfestem Polykarbonat  
 Visière en polycarbonate avec traitement anti-rayures  
 Visera en policarbonato con tratamiento antirayas



CLEAR



TINTED



VISOR

**CITY 7**

MODEL

JUNIOR OPEN  
 COMPACT E2205

Visiera in policarbonato con trattamento antigraffio  
 Anti-scratch polycarbonate visor  
 Visier aus kratzfestem Polykarbonat  
 Visière en polycarbonate avec traitement anti-rayures  
 Visera en policarbonato con tratamiento antirayas



CLEAR



VISOR

**DUAL**

MODEL

AX-8 DUAL

Visiera in policarbonato con trattamento antigraffio e antiappannante  
 Anti-scratch and anti-fog polycarbonate visor  
 Visier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polykarbonat  
 Visière en polycarbonate avec traitement anti-rayures et anti-buée  
 Visera en policarbonato con tratamiento antirayas y antiniebla



CLEAR



TINTED



INTERNAL SUN VISOR

ISV

MODEL

STEALTH SV  
S-4 SV  
NUMO

Visierino in policarbonato con trattamento antigraffio e antiappannante  
Anti-scratch and anti-fog polycarbonate sun visor  
Sonnensvisier aus kratzfestem und beschlagfreiem Polykarbonat  
Lunette solaire en polycarbonate avec traitement anti-rayures et anti-buée  
Pantalla solar en policarbonato con tratamiento antirayas y antiniebla



TINTED 50%



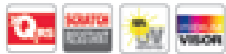
TINTED



IRIDIUM BLUE



IRIDIUM SILVER



IRIDIUM GOLD



INTERNAL SUN VISOR

CITYLIGHT

MODEL

CITYLIGHT  
CITYLIGHT CONNECT

Visierino in policarbonato con trattamento antigraffio  
Anti-scratch polycarbonate sun visor  
Sonnensvisier aus kratzfestem Polykarbonat  
Lunette solaire en polycarbonate avec traitement anti-rayures  
Pantalla solar en policarbonato con tratamiento antirayas



TINTED



EXTERNAL SUN VISOR

ESV-1

MODEL

LONGWAY II  
LONGWAY

Visierino in policarbonato con trattamento antigraffio  
Anti-scratch polycarbonate sun visor  
Sonnensvisier aus kratzfestem Polykarbonat  
Lunette solaire en polycarbonate avec traitement anti-rayures  
Pantalla solar en policarbonato con tratamiento antirayas



TINTED



EXTERNAL SUN VISOR

ESV-2

MODEL

BLADE  
BLADE AIR-NET  
BLADE LX

Visierino in policarbonato con trattamento antigraffio  
Anti-scratch polycarbonate sun visor  
Sonnensvisier aus kratzfestem Polykarbonat  
Lunette solaire en polycarbonate avec traitement anti-rayures  
Pantalla solar en policarbonato con tratamiento antirayas



TINTED



- ITA Le visiere sono omologate secondo gli standard omologativi dei relativi paesi di vendita. Le visiere fumè ed iride non soddisfano gli standard omologativi richiesti e sono destinate esclusivamente ad un utilizzo in competizioni su pista o su circuiti privati. AGV declina ogni responsabilità derivante da uso improprio.
- ENG The visors are homologated according to the safety standards currently in use in your country. The smoke and iridium shields do not meet the safety standards adopted worldwide. These shields can only be used for competitions and private race tracks. AGV denies any and all responsibilities deriving from such use.
- D Die Visiere sind entsprechend dem Homologations-Standard der entsprechenden Verkaufsländer zugelassen. Die rauch- und regenbogenfarbigen Visiere entsprechen nicht dem verlangten Homologations-Standard und sind ausschließlich für die Benutzung auf Wettrennpisten oder privaten Pisten bestimmt. AGV lehnt jede Haftung für einen ungeeigneten Gebrauch ab.
- F Les visières sont homologuées conformément aux standards des pays où elles seront vendues. Les visières fumées et iridium ne sont pas conformes aux standards requis et sont conçues exclusivement pour une utilisation lors des compétitions sur piste ou sur circuits privés. AGV décline toute responsabilité en cas d'utilisation impropre.
- E Las viseras están homologadas en conformidad con las normas de seguridad de cada país. Las viseras ahumadas e Iridium no satisfacen los estándares de seguridad homologados a nivel mundial. Estos cascos solo puede utilizarse en competencias deportivas y pistas de carrera privadas. AGV declina toda responsabilidad resultante del uso inadecuado de estos

**VISOR**  
**RACING KIT**

MODEL  
GP-TECH  
T-2

ITEM CODE  
KV0#A2A2C9 - KV0#A2N209



Pulitore multifunzione, Multifunctional cleaner,  
Multifunktioneller Reiniger, Nettoyant  
multi-fonction, Limpiador multifunción

ITEM CODE  
KIT 0178/999



Anello poggiascasco, Rubber ring helmet stand,  
Helmhalterring, Support de casque,  
Anillo apoya casco

ITEM CODE  
KIT 0154/999



Panno bianco, White cloth,  
Tuch weiß, Chiffon blanc,  
Paño blanco

ITEM CODE  
KIT 0122/999





"The Doctor's Helmets" T-Shirt

SIZES  
S-M-L-XL

ITEM CODE  
KIT 0482-83-84-85/001

WHILE  
STOCKS  
LAST

T-Shirt corporate tribale, Corporate tribal T-Shirt,  
T-Shirt Stammkorporiert, T-Shirt corporate tribale,  
Camiseta Corporate tribal

SIZES  
S-M-L-XL

ITEM CODE  
KIT 0315-0316-0317-0318/001



"The Doctor's Legendary Helmets 1996-2010" T-Shirt

SIZES  
S-M-L-XL

ITEM CODE  
KIT 0482-83-84-85/001

WHILE  
STOCKS  
LAST

T-Shirt corporate rossa, Corporate red T-Shirt,  
T-Shirt Rotkorporiert, T-Shirt corporate rouge,  
Camiseta Corporate roja

SIZES  
S-M-L-XL

ITEM CODE  
KIT 0319-0320-0321-0322/001





Polo AGV uomo, AGV men's polo shirt,  
AGV Herren-Polohemd, polo homme AGV,  
Polo caballero AGV

**SIZES**  
S-M-L-XL

**ITEM CODE**  
KIT 0491-92-93-94/001



Felpa, Sweater,  
Sweatshirt, Sweat-shirt,  
Suéter

**SIZES**  
S-M-L-XL

**ITEM CODE**  
KIT 0501-02-03-04/001



Polo donna, women's polo shirt,  
Damen-Polohemd, polo femme,  
Polo señora

**SIZES**  
S-M-L-XL

**ITEM CODE**  
KIT 0487-88-89-90/001



Felpa, Sweater,  
Sweatshirt, Sweat-shirt,  
Suéter

**SIZES**  
S-M-L-XL

**ITEM CODE**  
KIT 0496-97-98-99/001

WHILE STOCKS LAST



Polo 60° Anniversario, 60th anniversary polo shirt, Polohemd 60. Jubiläum, Polo 60e Anniversaire, Polo 60° aniversario

**SIZES**  
S-M-L-  
XL-XXL

**ITEM CODE**  
KIT 0421-0422-0423-  
0424-0425/999

WHILE STOCKS LAST



Felpa, Sweater, Sweatshirt, Sweat-shirt, Suéter

**SIZES**  
M-L-XL

**ITEM CODE**  
KIT 0436-0437-0438/999



Cappellino AGV corporate nero (6 pezzi), AGV black corporate cap (6 pieces), AGV corporate cap schwarz (6 Stücke), Casquette AGV corporate noir (6 pièces), Gorra de béisbol AGV corporate negra (6 unidades)

**ITEM CODE**  
KIT 0458/999



Cappellino AGV Legendary Helmets (6 pezzi), AGV Legendary Helmets cap (6 pieces), AGV Legendary Helmets cap (6 Stücke.), Casquette AGV Legendary Helmets (6 pièces), Gorra de beisbol AGV Legendary Helmets (6 unidades)

**ITEM CODE**  
KIT 0457/999



Cappellino AGV donna bianco (6 pezzi), AGV white lady cap (6 pieces), AGV damen cap weiss (6 Stücke.), Casquette AGV femme blanche (6 pièces), Gorra de béisbol AGV dama blanca (6 unidades)

**ITEM CODE**  
KIT 0456/999



AGV Goggles

ITEM CODE  
KIT 0459/999



Borsa per casco, Helmet-holder bag,  
Helmtasche, Sac pour casque,  
Bolsa porta casco

ITEM CODE  
KIT 0529/999



Sacca casco nera, Black helmet bag,  
Helmsack schwarz, Sac casque noir,  
Bolso casco negro

ITEM CODE  
KIT 0188/999



Sacca casco blu, Blue helmet bag,  
Helmsack blau, Sac casque bleu,  
Bolso casco azul

ITEM CODE  
KIT 00095/999



Sacca cross MT-X, Cross bag MT-X,  
Sac Cross MT-X, Cross Tasche MT-X,  
Bolso cross MT-X

ITEM CODE  
KIT 0194/999



Sacca cross AX-8/AX-8 Dual, Cross bag AX-8/AX-8  
Dual, Sac Cross AX-8/AX-8 Dual, Cross Tasche  
AX-8/AX-8 Dual, Bolso cross AX-8/AX-8 Dual

ITEM CODE  
KIT 75023/999



Borsone 6 caschi, 6 helmets bag,  
6 Helmtasche, Grand sac 6 casques,  
Bolso para 6 cascos

ITEM CODE  
KIT 0127/999



Sacca race, Race bag,  
Race-Sack, Sac race,  
Bolso de competición

ITEM CODE  
KIT 0190/999





Bandana nera AGV, AGV black bandana, AGV schwarz bandana, bandana noir AGV, bandana negra AGV

ITEM CODE  
KIT 0430/999



Espositore bandane da banco, Bandanas counter display, Bandenstaender fuer Auslagetisch, Présentoir de table bandanas, Expositor de mostrador para bandanas

ITEM CODE  
KIT 0431/999



Adesivi, Stickers, Aufkleber, Autocollants, Autoadhesivos

ITEM CODE  
KIT 0101/999 (4X4CM) KIT 0103/999 (30X30)  
KIT 0102/999 (10X10CM) KIT 0107/999 (50X50)



Adesivo losanga AGV, AGV lozenge-shaped sticker, Rautenförmiger AGV-Aufkleber, autocollant AGV losange, adhesivo AGV rombo

ITEM CODE  
KIT 0526/999 (4 X 2 CM)



Portachiavi casco (25 pezzi), Helmet keyring (25 pieces), Helmschlüsselanhänger (25 Stücke.), Porte-clés casque (25 pièces), Llaveró casco (25 unidades)

ITEM CODE  
KIT 0476/999

WHILE STOCKS LAST



Poster Valentino action, Valentino action poster, Poster Valentino action, Poster Valentino action, Póster Valentino action

ITEM CODE  
KCAT  
0055/999  
70 X 100 CM



Kit poster AGV, AGV kit posters

ITEM CODE  
KCAT  
0096/999  
48 X 68 CM



Vetrofania, Window sticker, Abziehplakat, Virtophanie, Autoadhesivo para vidrios

ITEM CODE  
KIT 0527/999



logo AGV ricamato (2 pezzi), AGV patch (2 pieces), Stickapplikation mit AGV-Logo (2 Stücke), pièce brodée AGV (2 pièces), parche bordado AGV (2 unidades)

ITEM CODE  
KIT 0528/999



Tappetino mouse, Mouse pad, Mausunterlage, Tapis de souris, Alfombrilla para ratón

ITEM CODE  
KIT 0475/999





Laccetto portachiavi, Keyhanger,  
Band-Schlüsselanhänger, Cordon porte-clés,  
Porta llaves

ITEM CODE  
KIT 0473/999



Penna AGV (5+5 pezzi), AGV pen (5+5 pieces),  
AGV Kugelschreiber (5+5 Stücke.), Stylo AGV (5+5  
pièces), Bolígrafo AGV (5+5 unidades)

ITEM CODE  
KIT 0474/999



Espositore a muro 3 caschi, 3 Helmets wall  
display, Wandaus stellungsregal 3 Helme,  
Présentoir mural 3 casques,  
Expositor de muro 3 cascos

ITEM CODE  
KIT 0119/999



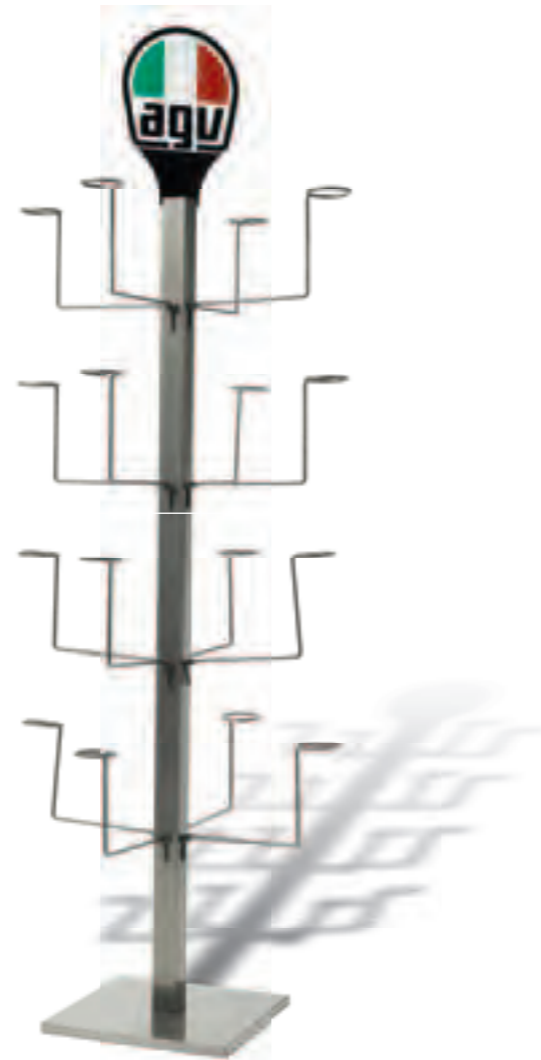
Espositore 4 caschi Tubelles, 4 Helmets  
Tubelles display, Ausstellungsregal 4 Helme  
Tubelles, Présentoir 4 casques Tubelles,  
Expositor 4 cascos

ITEM CODE  
KIT 0433/999



Borsa shopping (50 pezzi), Shopping bag  
(50 pieces), Einkaufstasche (50 Stücke.),  
Sac shopping (50 pièces),  
Bolsa de compras (50 unidades)

ITEM CODE  
KIT 0131/999



Espositore 16 caschi, 16 helmets display,  
Ausstellungsregal 16 Helme,  
Présentoir 16 casques, Expositor 16 cascos

ITEM CODE  
KIT 0530/999



Espositore visiere, Visor display,  
Visier-Ausstellungsregal,  
Présentoir visières, Expositor viseras

ITEM CODE  
KIT 0183/999



Espositore 8 caschi Outline, 8 Helmets Outline  
display, Ausstellungsregal 8 Helme Outline,  
Présentoir 8 casques Outline,  
Expositor 8 cascos Outline

ITEM CODE  
KIT 0448/999





## NORTH AMERICA

## CENTRAL AMERICA

## SOUTH AMERICA

### NORTH AMERICA

#### CANADA

SHR- STEEN HANSEN  
6710 - 76 Avenue NW  
Edmonton, AB T6B 0A8  
780-466-8653  
Fax: 780-465-9483  
info@shr.bz

#### USA

PARTS UNLIMITED  
P.O. BOX 5222  
3501 KENNEDY RD.  
53545 JANESVILLE, WISCONSIN, USA  
+1 6087581111  
Fax +1 6087581144  
www.parts-unlimited.com

#### USA

DAINESE USA, Inc.  
1645 SUPERIOR AVE  
92627 COSTA MESA, CALIFORNIA, USA  
+1 949 645 9500  
Fax +1 949 645 9501  
agv@dainese.com / www.agv.com

#### BERMUDA

BERMUDA MOTORS LTD  
63 CHURCH STREET  
HAMILTON  
BERMUDA  
HMBX  
+1 441 2920893  
sholloway@kymco.bm

#### MEXICO

MOTOCICLETAS Y EQUIPOS, S.A. DE C V  
PINO SUAREZ NTE. 700  
64000 MONTERREY N.L.,  
MEXICO  
+52 81 8218 2838  
Fax +52 81 8218 2848  
ventas@motosyequipos.com

### CENTRAL AMERICA

#### COSTA RICA

YAMAHA MOTOCICLETAS  
LUTZ HNOS & CIA LTDA  
300 METROS ESTE DE LA PLAZA DE  
DEPORTES DE LA URUCA  
1388 LA URUCA,  
SAN JOSÉ - COSTA RICA  
+506 22115902  
Fax +506 22230949  
fbadilla@yamahacr.com

#### EL SALVADOR

JURO SA de CV  
79 AVE. SUR Y CALLE CUSCATLAN,  
PLAZA CRISTAL,  
LOCAL S-1 COLONIA ESCALON,  
SAN SALVADOR  
tel. 503 2252-4024  
email parts.unlimitedbikes@gmail.com

#### GUATEMALA

MOTO PUNTO  
4A. AVE. "A" 13-24 ZONA 9  
01009 GUATEMALA CITY  
GUATEMALA  
+502 2360 9522  
Fax +502 2332 1017  
agpantoja@motopunto.com

### SOUTH AMERICA

#### ARGENTINA

MONSA SRL  
AV. CASTANARES 6140 (C1439ALU)  
CAPITAL FEDERAL, ARGENTINA  
4084001 SAO PAOLO  
+54 11 4602 1555  
FAX +0800 6669 660  
monsasrl@speedy.com.ar

#### BRASIL

BR MOTORSPORT  
AL. TOCANTINS,  
764 - ALPHAVILLE  
06455-020 BARUERI/SP  
tel. +55 11 2666-2999  
fax. +55 11 2666-2999  
email sac@brms.com.br

#### CHILE

AUTOMOTORES GILDEMEISTER S.A.  
AVDA. VITACURA 9315,  
VITACURA  
SANTIAGO,  
CHILE  
+56 2 5965710  
Fax +56 2 4371266  
Bband@gildemeister.cl

#### COLOMBIA

GOKART S.A. CALLE 10 A 40-59  
01009 MEDELLIN, COLOMBIA  
+57-4-2660687  
riders@riderscolombia.com

#### PARAGUAY

DUMOND TRADING S.A.  
AVDA SAN BLAS 851 SALA 50  
CIUDAD DEL ESTE, PARAGUAY  
+595 61 512548  
Fax +595 61 512548  
ventas@dumondracing.com

#### PERÚ

BARBACCI MOTORS S.A.  
AV. PETIT THOUARS  
4324 LIMA 18, PERÚ  
+51 14223992 - 2225989  
Fax +51 14216450  
mario@barbaccimotors.com

#### URUGUAY

URUSAFE LTDA  
DR. JUAN ANTONIO RODRIGUEZ 1435,  
ENTREPISO PO BOX 11 200  
MONTEVIDEO  
tel. +598 2409 4338  
fax. +598 2409 4338  
email agv.uruguay@gmail.com

#### VENEZUELA

JERA COLORS C.A.  
CARRETERA CARACAS GUARENAS,  
EDIF GALON Km. 12 1080 CARACAS  
tel. +58 212 2441207  
fax. +58 212 2441834  
email agv.venezuela@yahoo.com.ve

## ASIA

## AFRICA

### ASIA / PACIFIC

#### AUSTRALIA

MONZA IMPORTS PTY LTD.  
74 ALFRED STREET - VIC. 3051  
NORTH MELBOURNE, AUSTRALIA  
+61 (03) 8327 8888  
Fax +61 (03) 9328 1080  
info@monzaimports.com.au

#### CHINA

XIAMEN CHUANGJIAN HELMETS CO.,LTD.  
No.50, Xinglin West Road, Jimei District,  
XIAMEN  
tel. +86 592 6665202  
fax. +86 592 621718  
email cj123@public.xm.fj.cn

#### HONG KONG

MOTO MART CO. LTD  
FLAT A. G/F-1/F YICK MAN BUILDING  
5-19 HA HEUNG ROAD  
TOKWAWAN - KOWLOON, HONG KONG  
+852 23620388  
Fax +852 23345422  
info@motomartco.com

#### INDIA

FORMA SPORTS PVT. LTD.  
CLASSIC STRIPES HOUSE,  
76/79 TAKPADA,  
MAKAWANA LANE,  
OFF. ANDHERI KURLA  
ROAD, MAROL  
400 059 ANDHERI-EAST,  
MUMBAI, INDIA  
+91 22 66793614  
Fax +91 22 66793600  
pranit.shinde@groupprotech.com

#### INDONESIA

PT TARA CITRA KUSUMA  
JL MERANTI 3 BLK 10, NO 3 & 5  
DELTA SILICON PARK, LIPPO CIKARANG  
17550 BEKASI JAWA BARAT-INDONESIA  
00622189904777  
Fax 00622189904785

#### JAPAN

MARUSHIN KOGYO CO., LTD  
5-9-6 YOTSUGI KATSUSHIKA-KU  
TOKIO  
tel. +81 3 3693-5791  
fax. +81 3 3693-5762  
email info@marushin-helmet.co.jp

#### KOREA

BIKOS  
43-29 DONGJA-DONG, YONG SAN  
DISTRICT  
140-170 SEOUL, KOREA  
+82 27169978  
Fax +82 27169979  
kimchinoodles@hanmail.net

#### PHILIPPINES

CWORLD  
403/411 ROSSMAR BLDG.,  
BUENDIA AVE.  
PASAY CITY  
tel. +632 834 2288  
fax. +632 812 2489

#### NEW CALEDONIA

MECA MOTO USINE CENTER  
ROND POINT BERTHELOT - BP 10011  
98 805 NOUMEA CEDEX, NOUVELLE  
CALEDONIE  
+687 263930  
Fax +687 259323  
mecamoto@lagoon.nc

#### NEW ZEALAND

NATIONWIDE ACCESS.WHOLESALE LTD.  
71-75 KING STREET - P.O. BOX 5270  
HAMILTON, NEW ZEALAND  
+64 (07) 8475189  
Fax +64 (07) 8474774  
gear@nwa.co.nz

#### SINGAPORE / MALESIA

RACING WORLD  
32A Lorong Marican  
417303 SINGAPORE  
+65 6295 5449  
Fax +65 62945 5433  
dedodi@magix.com.sg

#### TAIWAN

ER LIN INDUSTRIAL CO. LTD.  
1F NO.200, SEC.3,  
CHENG TE RD., TA TUNG DIST.  
TAIPEI, TAIWAN R.O.C.  
+886 2 2597 3365  
Fax +886 2 2597 3362  
er.lin@msa.hinet.net

#### THAILAND

STADIUM ACCESSORIES CO., LTD.  
3/80, M.6, Praditmanutham Road,  
Ladphow District,  
10230 BANGKOK  
tel. + 662 539 4011-2  
fax. + 662 539 2100  
email std-acc@hotmail.com

#### VIETNAM

Viet Motor World Trading Co., Ltd  
Showroom add:  
480D Nguyen Thi Thap Street.  
W.Tan Quy, District 7  
Ho Chi Minh City  
VIETNAM

### AFRICA

#### EGYPT

TAMERCO FOR TRADING & IMPORT  
65 GESR EL SUZE ST.  
11341 HILIOPOLIS, CAIRO - EGYPT  
+202 225 81415  
tel. +202 451 2627  
tamercomotorsport@yahoo.com

#### MADAGASCAR

RUBEN RACING LTD.  
43 BRABANT STREET  
PORT-LOUIS, MAURITIUS  
+230 208 6886  
Fax +230 208 6888  
info@rubenracing.com

#### MAURITIUS

RUBEN RACING LTD.  
43 BRABANT STREET  
PORT-LOUIS, MAURITIUS  
+230 208 6886  
Fax +230 208 6888  
info@rubenracing.com

#### MOROCCO

MONDIAL MOTORS  
419 BD ROUDANI  
CASABLANCA, MOROCCO  
+212 22 251021  
Fax +212 22 251044  
mondial.motors@wanadooopro.ma

#### REUNION

RUBEN RACING LTD.  
43 BRABANT STREET  
PORT-LOUIS, MAURITIUS  
+230 208 6886  
Fax +230 208 6888  
info@rubenracing.com

#### SOUTH AFRICA

MOTANA SOUTH AFRICA PTY LTD.  
122/123 KOORNHOF ROAD,  
MEADOWDALE GAUTENG,  
SOUTH AFRICA  
+27 119741200  
Fax +27 113922528  
raymond@motana.co.za

## EUROPE

### EUROPE

**ITALY / GERMANY / AUSTRIA  
SWITZERLAND / FRANCE / SPAIN  
BELGIUM / NETHERLANDS / CROATIA**  
AGV SPA  
Strada Savonesa, 12  
15057 Rivalta Scrivia (AL)  
+39 0131 853011  
fax +39 0131 853090  
info@agv.it

**ALBANIA**  
EDMOND Shpk (LTD)  
Rr. M. GJOLLESHA, P32, Sh5  
TIRANA, ALBANIA  
+355 4 243227  
Fax +355 4 244009  
edmondcina@abissnet.al

**BULGARIA**  
IMPAS56 LTD.  
67 CHERNI VRAH BLVD.  
1407 SOFIA, BULGARIA  
+359 2 862 4716  
Fax +359 2 868 9570  
petrov@impas56.com

**CYPRUS**  
BIKE ALERT MCA LTD.  
30 KENNEDY AVENUE  
NICOSIA  
+357 22 875070  
Fax +357 22 762537  
mca@bikealert.com

**CZECH REPUBLIC**  
MOTO PRESTIGE s.r.o.  
BĚLOHORSKÁ 70  
169 00 PRAHA 6  
+420 220 518 377  
Fax +420 220 518 380  
info@cagiva.cz

**DENMARK**  
DUELLS APS  
JERNBANEGADE 23B  
DK-4000 ROSKILDE, DENMARK  
+45 26235670  
Fax +45 27635670  
info@duells.dk  
www.duells.se

**ESTHONIA**  
BIKEMAN MOTOSHOP  
STR KAUBANDUSE OÜ,  
VILLARDIZZ 10136, TALLIN  
+372 50 26 084  
info@bikeman.ee

**FINLAND**  
DUELL BIKE CENTER OY  
KAUPPATIE 19  
65610 MUSTASAARI  
+358 6 322 7500  
Fax +358 6 322 2231  
info@duell.fi www.duell.fi

**GREECE**  
DIMITROPOULOS BROS S.A.  
KORINTHIAS STR. 66-70  
115 27 AMPELOKIPI, ATHENS  
+30 210 7755870  
Fax +30 210 7755307  
dimitropoulosbros@hotmail.com

**HUNGARY**  
SHOX KFT.  
SZENTENDREI ÚT 89-93  
H-1033 BUDAPEST, HUNGARY  
+36 1 439 0554  
Fax +36 1 430 1034  
shox@mail.datanet.hu

**ICELAND**  
VDO Verkstæðið ehf  
BORGARTUNI 36  
105 REYKJAVIK, ICELAND  
+354 5889747  
Fax +354 5889722  
vdo@simnet.is

**LATVIA**  
BGF LTD.  
DZELZAVAS 51/A  
1084 RIGA, LATVIA  
+371 7802350  
Fax +371 7802351  
motosports@motosports.lv

**LITHUANIA**  
MOTOGAMA  
SVITRIGAILOS 31A  
2006 VILNIUS, LITHUANIA  
+370 5 2395942  
Fax +370 5 2395943  
motogama@takas.lt

**MACEDONIA**  
DYNAMIX d.o.o.  
UL. FRANKLIN RUZVELT bb (Treska)  
1000 SKOPJE, MACEDONIA  
+389 301262240  
Fax +389 301262240  
servis@dynamix.com.mk

**MALTA**  
CYCLE WORLD LTD.  
PSAILA STREET  
MSD03 SANTA VENERA HMR 16, MALTA  
+356 21470053  
Fax +356 21470051  
emagri@cycleworldmalta.com

**MONTENEGRO**  
MAGNUS MOTO D.O.O.  
OKTOBARSKA REVOLUCIJE, 130  
PODGORICA, MONTENEGRO  
+382 20 624 915  
magnusmoto@t-com.me

**NORWAY**  
DUELLS AS  
POSTBOKS 73 BRYN  
NO-0611 OSLO, NORWAY  
+47 23379960  
Fax +47 22659212  
info@duells.no  
www.duells.se

**POLAND**  
INTER CARS S.A.  
UL. POWSINSKA 64  
02-903 WARSZAWA, POLAND  
+48 22 7141000  
Fax +48 22 7141810  
michal.koza@intercars.com.pl

**PORTUGAL**  
MASAC - COMERCIO E IMPORTACAO  
DE VEICULOS S.A.  
MSC SOCIEDADE DE EQUIPAMENTOS  
E VEICULOS  
RUA SENHORA DE VAGOS  
3060 CANTANHEDE, PORTUGAL  
+351 231410759  
Fax +351 231410751  
masac@masac.pt

**ROMANIA**  
SC PAULA'S BIKERSHOP SRL  
COM. BARCANESTI,  
SAT TATARANI NR. 740  
107059 PRAHOVA, ROMANIA  
+40 244 277 368  
Fax +40 244 277 369  
paula@paulas-bikershop.com  
www.paulas-bikershop.com

**RUSSIA**  
FUDZI MOTORS  
31, SKOLKOVSKOE SHOSSE, BLD 16  
121353 MOSCOW, RUSSIA  
+7 (495) 7716675  
Fax +7 (495) 7716675  
info@kawasaki-motors.ru

**SERBIA**  
MARKOS D.O.O.  
ZMAJ JOVINA 50  
23300 KIKINDA, SERBIA  
+381 230 22 413  
Fax +381 230 401 580  
office@markos.co.yu

**SLOVAKIA**  
BB MOTO s.r.o.  
MLADEZNICKA 8  
97400 BANSKA BYSTRICA, SLOVAKIA  
+421 48 4161248  
Fax +421 48 4161249  
sales@bbmoto.sk

**SLOVENIA**  
VELO D.D. COMPANY  
CELOVŠKA CESTA 150  
1000 LJUBLJANA, SLOVENIA  
+386 1 50 59 294  
Fax +386 1 51 95 000  
velo.parts@siol.net

## MIDDLE EAST

### MIDDLE EAST

**BAHRAIN**  
M/S ABBAS BILJEEK AND SONS SH.  
SALMAN HIGHWAY,  
PO BOX 308 MANAMA  
tel. +973 17 401 555  
fax. +973 17 401 333  
email biljeek@biljeek.com.bh

**ISRAEL**  
OFNO CENTER  
42 CHELNOV ST.  
TEL AVIV, ISRAEL  
+972 3 537 3877  
Fax +972 3 6872733  
info@ofnocenter.co.il

**JORDAN**  
ZED MOTORZ - MOTORCYCLE DIVISION  
AL-RADWAN INTERNATIONAL GROUP  
BLOCK 1, STREET 13, BLDG 107  
SHUWAIKH IND. AREA, KUWAIT  
+965 4828 072  
Fax +965 4828 073  
elias@zedmotorz-me.com

**KAZAKHSTAN**  
MOTOBOARD  
46-B, ZHETISUISKI STR.  
50007 ALMATY, KAZAKHSTAN  
+7 7272 953 853  
Fax +7 7272 312 762  
motoboard-shop@mail.ru

**KUWAIT**  
ZED MOTORZ - MOTORCYCLE DIVISION  
AL-RADWAN INTERNATIONAL GROUP  
BLOCK 1, STREET 13, BLDG 107  
SHUWAIKH IND. AREA, KUWAIT  
+965 4828 072  
Fax +965 4828 073  
elias@zedmotorz-me.com

**LEBANON**  
Y.S. AUTO SALES S.A.R.L.  
HAMRA, LEON St.,  
AL-HAJJ BLDG  
P.O. BOX 14-5160  
BEIRUT  
tel. +961 1 344655  
fax. +961 1 344755  
email info@ysautosales.com

**SAUDI ARABIA**  
M/S ABBAS BILJEEK AND SONS  
P.O. BOX 308, SEHLA  
MANAMA, KINGDOM OF BAHRAIN  
+973 17 401 555  
Fax +973 17 401 333  
biljeek@biljeek.com.bh

ZED MOTORZ - MOTORCYCLE DIVISION  
AL-RADWAN INTERNATIONAL GROUP  
BLOCK 1, STREET 13, BLDG 107  
SHUWAIKH IND. AREA, KUWAIT  
+965 4828 072  
Fax +965 4828 073  
elias@zedmotorz-me.com

**UNITED ARAB EMIRATES**  
MOTORCYCLE 3000,  
DUNE CENTER  
ALDHIYAFAH STREET,  
GROUND FLOOR  
DUBAI, UNITED ARAB EMIRATES  
+971 4 3454333  
Fax +971 4 3454440  
mc3000@emirates.net.ae

ZED MOTORZ - MOTORCYCLE DIVISION  
AL-RADWAN INTERNATIONAL GROUP  
BLOCK 1, STREET 13, BLDG 107  
SHUWAIKH IND. AREA, KUWAIT  
+965 4828 072  
Fax +965 4828 073  
elias@zedmotorz-me.com

**QATAR**  
ZED MOTORZ - MOTORCYCLE DIVISION  
AL-RADWAN INTERNATIONAL GROUP  
BLOCK 1, STREET 13, BLDG 107  
SHUWAIKH IND. AREA, KUWAIT  
+965 4828 072  
Fax +965 4828 073  
elias@zedmotorz-me.com

M/S ABBAS BILJEEK AND SONS SH.  
SALMAN HIGHWAY,  
PO BOX 308 MANAMA,  
BAHRAIN  
tel. +973 17 401 555  
fax. +973 17 401 333  
email biljeek@biljeek.com.bh





## INFO

### TOP

- Caschi che riproducono le stesse grafiche che Valentino Rossi usa o ha usato durante i MotoGP.
- Helmets with the vary same graphics that Valentino Rossi is using or used whan racing on the MotoGP competitions.
- Helme, mit den Grafiken, die Valentino Rossi bei der Motorrad-WM benutzt bzw. benutzte, wiedergeben.
- Casques présentant les mêmes graphismes que ceux que Valentino Rossi utilise ou a utilisé lors des compétitions MotoGP.
- Cascos que reproducen los mismos gráficos que utiliza o utilizó Valentino Rossi durante las competencias MotoGP.

### REPLICA

- Caschi che riproducono le stesse grafiche che i piloti AGV usano o hanno usato durante le competizioni sportive. Caschi con grafiche particolarmente aggressive.
- Helmets with the very same graphics that the AGV riders are using or used when racing in different competitions or helmets with outstanding graphics.
- Helme, mit den Grafiken, die AGV Piloten bei der Motorrad-WM benutzen bzw. benutzten, wiedergeben, oder Helme mit besonders aggressiven Grafiken.
- Casques présentant les mêmes graphismes que ceux que les pilotes AGV utilisent ou ont utilisé lors des compétitions sportives. Casques avec des graphismes particulièrement provocants.
- Cascos que reproducen los mismos gráficos que utilizan o utilizaron los pilotos AGV durante las competencias deportivas. Cascos con gráficos particularmente agresivos.

### MULTI

- Caschi con grafiche multicolore.
- Helmet with multicolour graphics.
- Helme mit mehrfarbigen Grafiken.
- Casques avec graphismes multicolores.
- Cascos con gráficos multicolores.

















### MONO






- Caschi con grafiche monocolori.
- Helmets with a monochrome base.
- Helme von einfarbiger Basis.
- Casques avec graphismes monochrome.
- Cascos con gráficos monocromáticos.



# INFO

TECHNICAL INFO

-  Calotta in SSL (Super-Super-Light)  
Fibra di vetro-Kevlar-Carbonio  
Shell in SSL (Super-Super-Light)  
Fibreglass-Kevlar-Carbon fibre  
Schale aus SSL (Super-Super-Light)  
Fibreglass-Kevlar-Carbon Aufbau  
Calotte en SSL (Super Super Light)  
Fibres de verre-Kevlar-Carbonate  
Calota de SSL (Super-Super-Light)  
Fibra de vidrio-Kevlar-Carbono
-  Calotta in fibra di vetro ACF (Advanced Composite Fibre)  
Shell in fibreglass ACF (Advanced Composite Fibre)  
Schale aus Fibreglass ACF (Advanced Composite Fibre)  
Calotte en Fibres de verre ACF (Advanced Composite Fibre)  
Calota de Fibra de vidrio ACF (Advanced Composite Fibre)
-  Calotta in Carbondglass (Fibra di vetro e Carbonio)  
Shell in Carbondglass (Fiberglass and Carbon)  
Schale aus Carbondglass (Glasfaser und Carbon)  
Calotte en Carbondglass (Fibra de verre et Carbone)  
Calota de Carbondglass (Fibra de vidrio y Carbono)
-  Calotta in resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) verniciata  
Shell in painted HIR-TH (high resistant thermoplastic) resin  
Schale aus Lackiertes HIR-TH Harz (high resistant thermoplastic)  
Calotte en Résine thermoplastique HIR-TH (high resistant thermoplastic) à haute résistance vernie  
Calota de Resina HIR-TH (high resistant thermoplastic) pintada
-  3 taglie di calotta  
3 shell sizes  
3 Schalengrößen  
3 tailles de calotte  
3 tallas de calota
-  2 taglie di calotta  
2 shell sizes  
2 Schalengrößen  
2 tailles de calotte  
2 tallas de calota
-  4 EPS  
4 EPS  
4 EPS  
4 EPS  
4 EPS
-  IVS (Integrated Ventilation System)  
con canalizzazioni ricavate direttamente nella calotta  
IVS (Integrated Ventilation System)  
with channels hollowed directly in the shell  
IVS (Integrated Ventilation System)  
mit direkt in die Schale integrierten Luftkanälen  
Type IVS (Integrated Ventilation System)  
avec conduits d'air moulés directement dans la calotte  
IVS (Integrated Ventilation System)  
con canalización directamente en la calota
-  Interni 3D  
3D interiors  
3D Innenseite  
Intérieur 3D  
Interiores en 3D
-  Interni removibili e lavabili  
Removable and washable inside padding  
Herausnehmbare und waschbare Polsterung  
Intérieur amovible et lavable  
Componentes Internos extraíbles y lavables
-  Tessuto interno in Dry Comfort  
Fabrics in Dry Comfort  
Innenfutter aus Dry Comfort  
Tissu en Dry Comfort  
Tejido en Dry Comfort
-  Tessuto interno in Dri-Lex®  
Fabrics in Dri-Lex®  
Innenfutter aus Dri-Lex®  
Tissu en Dri-Lex®  
Tejido en Dri-Lex®
-  Trattamento igienizzante degli interni  
Hygienic treatment of the comfort padding  
Hygienisch-behandelter Innenfutter  
Tissu hygénisé  
Tejido con tratamiento higiénico
-  Tessuto interno in CoolMax®  
Fabrics in CoolMax®  
Innenfutter aus CoolMax®  
Tissu en CoolMax®  
Tejido en CoolMax®
-  Sistema di ritenzione a Doppia D  
Double D retention system  
Doppel D Verschluss  
Système de fermeture Double D  
Sistema de retención Doble D
-  Fibbia con regolazione micrometrica  
Micro-metric adjust buckles  
Mikrometrisch regulierbare Schnalle  
Boucle à réglage micrométrique  
Hebilla de regulación micrométrica

-  Easy Lift - Facile apertura della mentoniera  
Easy Lift mechanism  
Easy Lift - Leichte Kinnteil-Aufbau  
Easy Lift - Ouverture mentonnière facilitée  
Easy Lift - Abiertura mentonera fácil
-  Facile apertura della mentoniera  
Easy flip-up mechanism  
Leichte Kinnteil-Aufbau  
Ouverture mentonnière facilitée  
Abiertura mentonera fácil
-  Tettuccio regolabile  
Adjustable peak  
Verstellbarer Schirm  
Visière réglable  
Visera regulable
-  XQRS (Extra Quick Release System)  
rimozione e sostituzione visiera in pochi secondi senza attrezzi  
XQRS (Extra Quick Release System):  
shield replacement without tools in few seconds  
XQRS (Extra Quick Release System):  
schnelle Abnahme und Austausch des Visiers ohne Werkzeug  
XQRS (Extra Quick Release System) pour démonter et remonter  
l'écran en quelques secondes, sans outils  
XQRS (Extra Quick Release System): extracción y sustitución de la visera en pocos segundos sin herramientas
-  PVM (Personalized Visor Mechanism):  
Personalizzazione meccanismo apertura visiera  
PVM (Personalized Visor Mechanism)  
PVM (Personalized Visor Mechanism):  
Personalisierung des Visieröffnungsmechanismus  
PVM (Personalized Visor Mechanism):  
Personnalisation mécanisme ouverture visière  
PVM (Personalized Visor Mechanism):  
Personalización del mecanismo de apertura de la visera
-  Doppio labbro di tenuta della visiera  
Double Sealing System  
Doppeltes Dichtungsgummi am Visier  
Joint d'étanchéité à double lèvres  
Doble junta de estanqueidad de la pantalla
-  PVS Sigillo perimetrale della visiera  
PVS Perimetrical Visor Seal  
PVS Visierandversiegelung  
PVS Joint périphérique de la visière  
PVS Junta perimetral de la pantalla
-  Visiere con trattamento antiappannante  
Visors with anti-fog treatment  
Visier mit beschlagfreier Behandlung  
Visière avec traitement anti-buée  
Visera con tratamiento antiniebla
-  Visiera predisposta per Tear-Off  
Visors with Tear-Off system  
Visier mit Tear-Off System  
Visière prédisposée pour Tear-Off  
Visera con fijación para Tear-Off
-  Tear-Off inclusi  
Tear-Off included  
Mit Tear-Off  
Tear-Off inclus  
Tear-Off incluido
-  Protezione totale dai raggi UV  
Total protection from UV rays  
100%-Schutz gegen UV-Strahlung  
Protection totale UV  
Protección total UV
-  Vernice con alta resistenza ai graffi  
High scratch resistant paint  
Kratzeste Lackierung  
Finition anti-rayures  
Acabado anti-rayas
-  Visiere iride  
Iridium visors  
Iridium Visiere  
Ecran iridium  
Pantalla iridium
-  Visiere rainbow  
Rainbow visors  
Rainbow Visiere  
Ecran rainbow  
Pantalla rainbow
-  Visierino solare  
Sun Visor  
Sonnensvisier  
Lunette Solaire  
Pantalla solar
-  Predisposizione per kit Bluetooth® AGVoice  
Ready for Bluetooth® AGVoice kit  
Einsatzmöglichkeit für Bluetooth AGVoice-System  
Prééquipé pour kit Bluetooth AGVoice  
Predisposición para kit Bluetooth AGVoice

Bluetooth and are registered trademarks owned by Bluetooth SIG Inc., Washington, U.S.A.



TECHNICAL INFO



Durante il processo di stampa è possibile si verifichino piccole variazioni di colori o grafiche che possono rendere le immagini riprodotte all'interno di questo catalogo differenti dai prodotto originali. AGV SpA non può essere ritenuta responsabile di tali variazioni. AGV SpA si riserva il diritto di cambiare o modificare i prodotti inseriti a catalogo.

During printing process slight deviations in colours and graphics may occur so that some of the products shown in this catalogues may differ from the original ones. AGV SpA can not be considered responsible for such changes. AGV SpA reserves the right to change or alter the products shown.

Während des Formungsprozesses könnten sich kleine Abweichungen der Farben oder der Graphik ergeben, die in diesem Katalog dargestellten Bilder etwas verschieden gegenüber des Originalprodukts erscheinen lassen. AGV SpA kann nicht für diese Abweichungen für verantwortlich gehalten werden. AGV SpA behält sich das Recht vor, die sich in diesem Katalog befindenden Produkte zu ändern bzw. zu ersetzen.

Pendant l'impression, il est possible que de petites variations des couleurs ou des graphismes se produisent, par conséquent les images présentées dans ce catalogue peuvent être différentes des produits originaux. AGV SpA ne saurait être tenue pour responsable de ces variations. AGV SpA se réserve le droit de changer ou modifier les produits faisant partie du catalogue.

Durante el proceso de impresión es posible que ocurran pequeñas variaciones de color y de gráfica ocasionando que algunos de los productos ilustrados en este catálogo difieran de los originales. AGV SpA no se hace responsable de dichos cambios. AGV SpA se reserva el derecho de cambiar o modificar los productos incluidos en el catálogo.





[WWW.AGV.IT](http://WWW.AGV.IT)

**AGV SPA**  
Strada Savonesa 12  
15057 Rivalta Scrivia  
Alessandria  
Italia

Tel. +39 0131.853011  
Fax +39 0131.853090  
[info@agv.it](mailto:info@agv.it)